

REVISTA UNIVERSAL

SUPLEMENTO  
ILUSTRADO DE

# LA TRIBUNA

DIARIO DE LA MAÑANA  
SAN JOSE, COSTA RICA



## LA CIUDAD MISTERIOSA

Por Juan Dax.

EN NUEVA YORK

—¡CHINATOWN! ¡Los misterios de la ciudad sagrada desvelados a los excursionistas! ¡No perder la ocasión! . . .

La corneta del guía sigue lanzando a los cuatro vientos su discurso mil veces repetido, llamando la atención de los transeuntes hacia el blanco carro, que adornado de farolitos chinos se estaciona invierno y verano en una esquina del Times Square.

La voz ofrece sensaciones nuevas, emociones románticas, escalofríos trágicos acaso. . . ¿quién no se detendría?

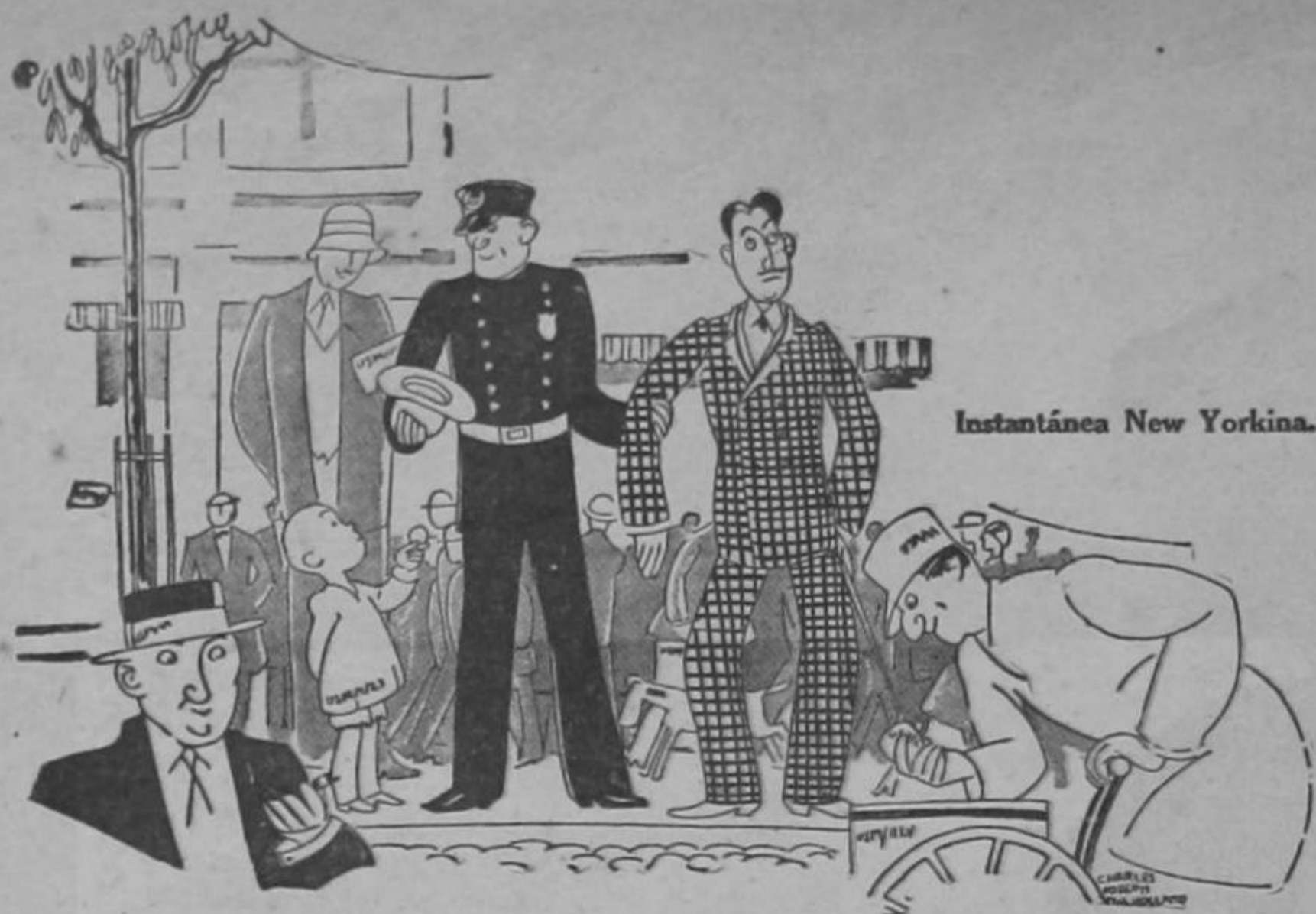
Marjorie se cuelga a mi brazo para moderar mi marcha. (Has de saber, lector amigo, que Marjorie es muy rubia, mentirosa y bella, tres defectos que me hacen perdonarle sus cualidades.)

—Como, me diréis, ¿comenzamos con declaraciones amorosas, cuando se trata de un viaje a Chinatown?

Y aunque tenéis razón, no os ofrezco sin embargo moderarme sobre este punto.

Marjorie se inclina sobre mi hombro al escribir esto y me dice zalamera,

SAMUEL  
CANAN



Instantánea New Yorkina.

en la media lengua que le he enseñado: ¿Qué escribes? ¿Por qué veo mi nombre tantas veces?

Toma asiento sobre el brazo de mi sillón, como un granuja; es adorable y al contemplarla, tiene el derecho, como toda mujer hermosa, de preguntarme lo que no le importa.

Le contesto entonces: —Vé que se va haciendo largo. Trato de relatar nuestra excursión a Chinatown, para aquel libro ofrecido, describiendo nuestra peregrinación de amor.

Sus párpados se entornan en una sonrisa que descubre los dientes firmes y sanos; debe burlarse de mi eterna manía de emborronar cuartillas en el orgullo que sin duda le causa mi completa esclavitud; en esos momentos, quisiera pegarle; tengo celos. —Debe reír alma adentro, muy hondo, y allí, me ha sido imposible entrar.

Al fin se enrosca en el diván, encogiendo las piernas bajo la bata de seda delicada. De vez en cuando, alarga la mano hacia la caja de chocolates, indispensable a su felicidad. Marjorie es un animalito de lujo y goloso; creo que adivina mi pensamiento, pues mirándome con el rabllo del ojo, encoge un poco el vuelo del kimono para enseñarme los tobillos finos, jugueteando con las bordadas chinelas. —Por irritarla, pretendo no verla y ofendida, se vuelve a contemplar los cuadros voluptuosos que tapizan los muros del aposento.)

Ibamos pues por el Times Square, rumbo al Rialto, profundiéndonos una noche deliciosa viendo "Al soplo del clero," del maestro Griffith, donde Barthelme crea una inolvidable figura de dolor en la ténue trama del drama sensillo; despierta la curiosi-

dad de Marjorie, al oír los comentarios elogiosos por la atmósfera exótica de orientalismo en una gran ciudad, no había parado hasta convenirme de que la llevara.

Pero el guía pondera los encantos de Chinatown. Sigo el trabajo mental de Marjorie, quien debe decirse: ¿A qué ir a buscar eso al teatro, pudiendo verlo en realidad?

Como sin quererlo, me arrastra suavemente hacia los faroles multicolores, dándome multitud de razones para no ir al Rialto: debe haber mucha gente, la noche está agradable, podemos ir al teatro en las largas veladas de invierno, mientras que a la Ciudad China.

Nos vamos. El camión repleto, hace volver la vista a algunos peatones que nos miran con ironía mal disimulada; deben pensar lo mismo que yo: ¿Haber tontos que creen en tales pamplinas! —Les doy razón, pero mi compañera sin darme tiempo a reflexionar, me pregunta entusiasmada:

—¿Verdad que aún existen subterráneos de torturas y cuevas secretas? ¿Iremos a un fumadero de opio, quieres?

Le contesto afirmativamente. Le confirmo cualquier extravagancia, para conservarle una ilusión; he aprendido por experiencia que sólo las mentiras bellas procuran la felicidad, y así le sugiero creencias absurdas, a manera de un jardinero sembrando toda clase de flores en un vergel secreto, donde nunca pueda penetrar alguien a poner orden en la maleza perfumada, sin que al punto note la intervención extraña. Le he fabricado una galería de dioses bastante bien surtida, y cree firmemente en la existencia de Afrodita, oculta

en un bosque que juntos exploraremos en el viaje ideal que por saberlo imposible, se nos antoja tan bello.

Desfila Broadway, poco animado ya en los distritos bajos y la bocina del guía va describiendo los puntos "célebres" que cruzamos a nuestro paso.

—A la derecha, Señores, tenéis el Flat Iron Building, célebre edificio conocido por su forma triangular; ha costado un millón de dollars; a vuestra izquierda, veréis la torre del Metropolitan Building con su enorme reloj ocupando una altura de tres pisos; es el mas grande del mundo. Ha costado cuatro millones de dollars.

Las cifras se siguen como en una máquina de sumar. Lo más grande y lo más caro del mundo; hé allí lo importante ante el sentido estético de nuestro ciclorone.

Marjorie me dice, rozándome la mejilla con sus labios:

—¿Qué fastidio no poder romper ese reloj tan grande!

Tiene especial enemistad hacia los relojes, grandes y chicos; a sus ojos, no encuentra perdón nada de lo que sirva para regular la marcha veloz del tiempo, y su pulsera, delicada joya producto de Tiffany, vive en eterno verano donde el relojero, padeciendo de diversos males.

Una mañana, debiendo vernos a las diez, llegó a las siete; cuando la encontré sollozaba trágicamente, pronta a arrojarse bajo el primer tranvía, convencida de que la había olvidado. Ayer no más, cuando debíamos cenar seriamente con dos antiguos amigos, acaso no llegó cerca de dos horas mas tarde, contándonos jubilosamente cómo había estado contemplando un policeman regular el tráfico en la

Quinta Avenida?

El camión sigue veloz, entrando al Bowery; millares de seres de todos tamaños pululan por doquier.

—Entramos, Señores, al barrio italiano; en una sola manzana viven doce mil personas; es la parte mas densamente poblada del globo.

La bocina cubre todos los ruidos, que no son pocos. Un vendedor de naranjas rebala al querer evadir nuestro paso y su precioso cargamento se esparce por la calzada, con inmenso júbilo de un hormiguero de arraplezos, que se disputan la presa bajo las ruedas de los vehículos, a riesgo de perecer aplastados. Hacen bien, en fin, vidas, puede haber muchas, ¿pero una naranja GRATIS en Nueva York? Vamos... vale la pena de exponerse.

Nuestro camión con sus linternas de papel, su carga de curlpos y el fonógrafo humano, se detiene al fin a la entrada de una callejuela insignificante.

—Aquí, Señores, dice la voz del guía, debemos penetrar a pié, pues los chinos no permiten el tráfico en estas calles a ningún vehículo, temiendo molestar al dragón protector que duerme bajo el suelo; se les replica el mayor comedimiento a fin de no provocar la susceptibilidad de los moradores, que condescienden a permitirnos la entrada, solo mediante los esfuerzos de la gran empresa Donnel & Smith, quien os hace beneficiarios de uno de los más interesantes espectáculos del mundo.

Es tal la fuerza de su verbo, que un sentimiento vago de vergüenza flota sobre los espectadores, por haber pagado solamente un dollar cuando tanto se va a gozar; es un engaño a la Empresa.

Cuarenta bocas abiertas para mejor comprender, se cierran afanosamente tragando aire, en ese movimiento reflejo que hace relajar los músculos de la mandíbula al ser concentrada la atención en algo sobrehumano.

Marjorie se prende a mi brazo; las ventanillas de su nariz palpitan como el día en que me iba a ahogar, por rescatar el pañuelo que dejara caer, intencionalmente en el río Hudson desafiándome lo recuperara. Por momentos la creería cruel; mas entonces ¿cómo explicar lo acontecido con un pobre perro, que rotas las patas gemía lastimosamente a su paso? Al punto hizo detenerse el automóvil para bajar a examinar el herido; con lágrimas en los ojos, subió de nuevo al carro y con toda precisión, cruzó sobre el moribundo haciendo cesar sus quejidos para siempre.

Hondamente emocionada me contó lo sucedido.

—El pobrecito no tenía remedio; entonces, decidí calmarlo de una vez; al pasarle las ruedas encima comprendí que me daba las gracias.

Es muy buena.

El guía se detiene en el umbral de un bazar malamente iluminado lanzando una nueva proclama con voz estentórea.

—Nos hallamos, Señores, en la entrada del templo oculto más célebre de la ciudad misteriosa; en él, se (Pasa a la página 4.)

## CARTA de UNA JOVEN FARMACÉUTIGA

TRISTAN BERNARD

QUERIDA mamá; Si no te he escrito en los últimos tiempos fué porque pasamos momentos tristes y no quería afligirte. A principios del mes llegamos a una situación de falta absoluta de recursos, y estuve a punto de enterarte de una noticia lamentable por el periódico local.

Enrique no había cobrado los trescientos francos que le prometieron. Debíamos a todos los proveedores y ya no querían fiarnos. ¡Con decirte que el jueves último estábamos resueltos a cenar con estirepina!... Mi marido había ya bajado a su laboratorio a preparar la dosis.

Pero antes de llegar a ese alto extremo, me arrodillé, querida mamá, oré con fervor, y ¡oh, milagro!, sonó el timbre de la puerta y un hombre se precipitó en la farmacia.

Dios había escuchado mi ruego: acababa de declararse en el pueblo un caso de angina diftérica.

Al día siguiente, otro caso en casa del alcalde. Es muy rico, mamá. Envió a buscar pinceles, todo, qué

sé yo... En fin, lo suficiente para pagar al carnicero.

La buena suerte continuó: un sirviente del castillo se cayó del caballo y se rompió una pierna. Le hicieron la amputación. Nos tomaron diez paquetes de algodón antiséptico y sublimado y tafetán engomado; ¡tres metros de tafetán engomado, querida mamá! La noche de ese mismo día, a punto para pagar el colegio de nuestro Gastoncito, un hombre, en la casa de al lado, lo mordió un perro rabioso.

Anoche fuimos al teatro donde una compañía de paso representaba "El carnaval de un mirlo blanco". Mi marido me pagó la entrada gracias a una pequeña epidemia de colerina que se declaró por la tarde en el asilo de ancianos.

Te besamos cien veces, mamá. Besos para papá, Luciana".

P. S. — ¿La Providencia nos abandona? Acaba de ocurrirnos una desgracia. Acaba de morir el viejo Galouche. Era un hombre excelente que sufría regularmente de crisis hepáticas. Nos hacía un buen gasto de morfina".



La familia del farmacéutico.

# Una Entrevista con el Célebre Escritor Manuel Ugarte.

“Los Hombres, no son mas que Incidentes. Lo único que importa, son los Ideas.”

*Manuel Ugarte*

Por MANUEL URRUELA.

**C**ORRÍA el año trágico en que en Masaya de Nicaragua, se jugaba una de las más épicas escenas de la vida continental.

En esa perdida aldea Centroamericana, un puñado de héroes, bajo el mando de Zeledón, (nombre que debía estar escrito en letras de bronce en todos los parlamentos de América,) rubricaba con su sangre, su fe en la libertad y en el derecho.

Hasta mi patria, perdido rincón de América, llegaban rumores de la tragedia Nicaraguense. Nadie, empero, osaba protestar. La prensa, aherrrojada por implacable censura, publicaba noticias anodinas. Imperando en la región una de las más funestas tiranías que jamás ha presenciado América, comentar acontecimientos políticos, de cualquier género que fuesen, resultaba delito de lesa-majestad.

Nos reuníamos algunos amigos con gran sigilo, en un pequeño cenáculo, notando con reprimida ira, las constantes humillaciones inferidas a la América Nuestra, el aplanamiento servil de nuestros políticos y el avance constante del imperialismo del Norte.

Pero en ninguna parte encontrábamos eco. El silencio parecía la consigna general. Era la América de entonces a manera de la avestruz, que entierra la cabeza, para no ver al cazador que se acerca.

En esa increíble atmósfera llegó un día la noticia que alguien se había atrevido a hablar denunciando los acontecimientos trágicos.

Nos volvimos a ver los unos a los otros. A penas podíamos creerlo. Luego, llegaron más detalles. Un hombre, sólo, proscrito, y sin más credencial que su audacia, y su inmensa fe, recorría el Continente, encendiendo los ánimos, preocupando a las cancillerías, e irritando a los políticos.

Para nosotros, los adolescentes de esos lúgubres años, los que vimos los horrores de una tiranía medioeval cercenar los espíritus y las cabezas, por el simple delito de pensar, el nombre de Ugarte adquirió desde entonces chasquidos de estandarte rojo.

En las cortas sílabas de su nombre, vimos el ansia de acción, el afán de redimir los errores pasados, la incontenible marcha del progreso y los reproches de un siglo de criminales ineptitudes.

Todos esos recuerdos, acudían a mi memoria al encaminar mis pasos hacia la residencia del gran argentino.

Han pasado algunos años desde la última visita del incansable luchador a las lejanas tierras americanas, y a medida que el tiempo transcurre, se esfuman los odios, la razón recobra su imperio, y las ideas luminosas pregónadas por Ugarte adquieren el carácter de un evangelio continental.

Alguien le llamó un día “El último Quijote.” Mucho del Gran Manabego, debe en efecto tener un hombre, para abandonar patria, honores, riqueza y amigos, embarcando en la imposible cruzada de un ideal sublime. Lanzarse a infundir en cien millones de seres, una creencia, que cien años de dudas, de crímenes y escepticismos, han convertido en algo irrealizable, es hazaña digna de Alonso Quijano.

Mucho de apóstol ilusionado, tuvo Ugarte en esa penúltima gira, cuando cruzó sus pasos con el tristemente célebre Mr. Knox, quien también recorría los vastos dominios del Mare Nostrum Americano, en diplo-

mática compañía de cuatro soberbios acorazados.

Me parece aún oír las aclamaciones de las muchedumbres de México, de San Salvador, de Tegucigalpa, de San José de Costa Rica, de la Heróica Cartagena de Indias. Las ovaciones delirantes de Lima y de Santiago. También resucitan las humillaciones, los odios, las celadas tendidas a su paso. Los recelos de los gobernantes, temerosos de provocar el disgusto de Mr. Knox...

Muchos años y muchos hombres han pasado desde aquellos aclagos días, pero el ideal de Ugarte, visto de lejos, como los Andes, se ha agigantado, cubriendo todo el Continente.

Sin ser nueva, la visión de un conglomerado continental, no ha habido, desde nuestra separación de la Madre España un hombre que aporte a la realización de ese ensueño, lo que Ugarte ha ofrecido. Su desinterés y alteza de miras son únicos. Podrán diferir las opiniones sobre la posibilidad de la empresa. Muchos quizás, negarán su conveniencia. El escepticismo, la ignorancia, la envidia y la indiferencia podrán levantar sus prejuicios, contra el plan soñado. Ciertas secciones, preferirán el acercamiento a razas de otra cultura y otra fe. Nadie, empero, puede dudar de la enorme sinceridad de Ugarte. De la asombrosa tenacidad de su propósito, y el desinterés de su campaña.

Por eso, Ugarte ha dejado de ser Argentino, para convertirse en Continental.

Bajo la doble fila de palmeras, la Promenade des Anglais tiene un sello distintivo de aristocracia, que le imprime peculiar carácter. Fracados y millonarios, paseando su spleen, deambulan por las aceras en busca de un rayo de sol.

El Mediterráneo, a lo lejos, tiene hoy reflejos de turquesa. Me detengo frente a una casa de humilde apariencia.

A mí llamado, oigo que se acerca un paso firme. La puerta se abre. Es Manuel Ugarte.

Un poco más grueso. La antigua pujanza del mostacho juvenil, ha sido reemplazada por el corte a la inglesa. Circundan los ojos, pensativos y tristes, unas gafas de carey.

Mas la voz, la mágica voz, creadora de entusiasmos, es la misma.

—Pase Vd., me dice cordialmente; está Vd. en su casa.



El sencillo retiro de Ugarte, en Niza.



Manuel Ugarte.

Le sigo. Penetramos al gabinete de trabajo.

Las paredes, tapizadas de estantes, se hallan literalmente cubiertas de libros, de revistas, de periódicos.

Ugarte se excusa, diciendo:

—Ya ve Vd., nosotros, los escritores, no gozamos de muchas comodidades...

Frente a la mesa de trabajo, a esa mesa donde han brotado esos dos libros maravillosos que se llaman EL DESTINO DE UN CONTINENTE y EL PORVENIR DE LA AMERICA LATINA, veo un gran mapa.

¡Es América! ¡Nuestra América, del Río Grande, al Cabo de Hornos, unida toda en una ideal comunidad de fronteras y de intereses!

Se sienta frente a la mesa, hablando con volubilidad. Me pregunta por América, por mis viajes, por la juventud. ¿Qué se piensa “allá” del Panamericanismo actual?

Pero me apresuro a llevar la conversación al terreno deseado. Veo en su mirada dominadora una sonrisa de indulgencia. El, que siempre ha sido y será joven, comprende mi intención.

Y me dice en frases definitivas:

—En nuestra América, hay dos cosas fabulosas; la riqueza de los territorios y la ignorancia de los políticos... Sólo así se explican las revoluciones amorfas, las pueriles reyertas de fronteras y los empréstitos interminables...

—¿Es Vd. enemigo de los empréstitos?

—No lo soy, si sirven para valorizar la tierra, para abrir caminos, para construir ferrocarriles, sacar a la superficie los tesoros que duermen... Pero como se echa mano de ese recurso para pagar los intereses de otros empréstitos que se dilapidaron, cubrir gastos de administración, o enriquecer a ciertos hombres, suelen ser un factor de nuestra ruina... Los Gobiernos latino americanos han sido hasta ahora unos derrochadores aturdidos que han vivido de préstamos, diciendo: “mis sucesores pagarán...”

—Aprés moi le déluge...

—Precisamente... Nuestra América es víctima de un triple egoísmo suicida: el egoísmo de cada hombre, que todo lo sacrifica a sus conveniencias, el egoísmo de cada república, que a veces llega a complacerse en el daño de las otras; y el egoísmo de cada generación, que nunca se cuida de la suerte de las que vendrán...

—¿Fue Vd. muy hostilizado durante su gira de conferencias?

—Los Estados Unidos siempre fueron correctos y deferentes conmigo. La única conferencia que se realizó sin tropiezos ni molestias fue

la que di en Nueva York, en la Universidad de Columbia... Pero en nuestras Repúblicas no pasó lo mismo. En unas cortaron la luz eléctrica para dejar a oscuras la sala en que debía exponer mi punto de vista, en otras me impidieron desembarcar o me expulsaron; en otras se atemorizó a los propietarios de los teatros para que no me alquilaran sus locales...

—¿Duró mucho esa hostilidad?

—Sí, muchos años. Le contaré algo que se refiere a la Argentina, mi país natal... Es bueno que esas cosas se sepan para que no se repitan... Cuando en 1917 fui a México la tercera vez, me vi desautorizado por mi propia república en una forma originalísima. Aun me parece estar oyendo las palabras del Ministro de Relaciones de México, que me llamó y me dijo: “Ha venido a verme espontáneamente el Ministro de la Argentina, y me ha declarado que si nosotros le expulsamos a Ud. de nuestro territorio, el no hará gestión, ni reclamación alguna...” He hablado de “forma originalísima”, porque no hay precedente de que una nación tome la iniciativa de invitar a otra a expulsar a uno de sus hijos... Rindiendo culto a la diplomacia del pánico revolucionó en aquel momento todas las reglas de las cancillerías...

—¿Se ha instalado Vd. en Europa definitivamente?

—No. Mi mayor deseo es volver a América. Pero quiero antes atender mi salud, dejar que se calme el ambiente hostil que me hicieron algunos Gobiernos, y escribir serenamente varios libros... Tengo confianza en el pueblo, en la juventud, en el porvenir... Sé que las difamaciones no resisten a la prueba del buen sentido. Un hombre que en vez de medrar ha sacrificado cuanto tenía, que en países donde todos se atropellan por ir a las Cámaras, ha renunciado una candidatura a Diputado y otra a Senador, podrá ser un iluminado, o un demente, pero nunca el aventurero que algunos “Próceres” han querido ver en mí... Aquí me tiene Vd., pobre, y sólo, con mi ideal... La Argentina, que tan dura ha sido conmigo, acabará por ver claro. Hay injusticias que tarde o temprano, pesan sobre la conciencia de un pueblo...

Ha cerrado la noche. Por la ventana, plenamente abierta nos llegan rumores de fiesta. Cruzan la avenida, lujosos automóviles en eterna procesión.

Al calor de las frases de mi interlocutor, ha surgido la América

(Pasa a la página 14.)



## Es inútil peinarse sin usar Stacomb

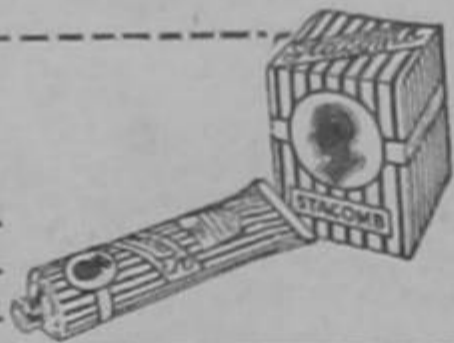
La pulcritud y el esmero con que hombres y mujeres cuidan de su apariencia personal resultan inútiles si el cabello no se presta a dar uniformidad y encanto al conjunto. Es imposible causar buena impresión con un cabello revuelto y descolorido.

El efecto del agua es momentáneo. Al evaporarse, deja el cabello reseco, pajizo y quebradizo. Las pomadas, cosméticos y brillantinas lo tornan grasiento y glutinoso. En cambio, el Stacomb lo hace dúctil y acomodadizo y le presta una hermosa brillantez natural de una elegancia exquisita.

Un partido de "tennis," una excursión en automóvil o una noche de baile no lograrán alterar su peinado en lo más mínimo si ha frotado Ud. una pequeña cantidad de Stacomb en su cabello. Los hombres y mujeres más pulcros y elegantes usan hoy el Stacomb.

Pida Stacomb, crema o líquido, en las buenas farmacias y perfumerías.

**Stacomb**  
Conserva Peinada el Cabello



### Oferta Gratis

Standard Laboratories, Inc.  
113 West 18th Street, New York, E. U. A.  
En forma Gratis una muestra de Stacomb.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad y País \_\_\_\_\_

## La Ciudad Misteriosa...

(Viene de la página 2.)

celebran toda clase de sacrificios; no creas que ello sea preparado para uso de turistas, como acontece en los lugares donde os llevarían otros empresarios poco escrupulosos: aquí, todo es auténtico; la entrada al santuario está disimulada por esta antigua tienda, donde podréis comprar algunos objetos curiosos como recuerdo de vuestro interesantísimo viaje.

Penetramos en el bazar; es grande y corriente; varios dependientes, con la típica sonrisa del oriental se precipitan al encuentro de nuestra caravana.—Cuántos visitantes llegarán cada noche: ¿mil, dos mil?—ofreciendo sus objetos de pacotilla. Tras el mostrador principal, reina el patrón, barrigudo y soñoliento, ornamentado de un bonete de seda donde brilla un botón de coral aumentado de una pluma de pavo real, símbolo de sabiduría.

Marjorie está loca de contento. Adora los bibelots; se extasia ante los tres monos de Confucio, universalmente conocidos. Como no los comprende, tengo que contarle detenidamente la historia de la aventura ocurrida al célebre filósofo chino, padre de todos los letrados, con los tres monos (sablos ellos también).

En aquel tiempo se dedicaba a los animales en China, y así lo hicieron con los tres monitos, convirtiéndolos en símbolo de la suprema ciencia de la vida; hace de esto la friolera de 5,000 años, y ya hoy día los han olvidado los hijos del ex-Celeste Imperio; el privilegio de adorar seres inferiores ha pasado a pueblos más cultos donde se les confía poderes extraordinarios, en vida; frecuentemente desempeñan puestos públicos importantes, generalmente son ministros y hasta llegan a jefes de Estado.

Volviendo a Confucio y sus tres monos sabios o sabios monos, cuenta la leyenda que su sistema filosófico fué fundado sobre la actitud con que se le presentaron en su primer entrevista.

El uno tenía las manos puestas sobre los ojos, cerrándolos al mal; el segundo, con la palma sobre los labios, se prohibía emitir palabra alguna; el último se cubría los oídos, a fin de no dar cabida a sonidos perversos: ciegos, mudos y sordos no pecarían los hombres.

Marjorie, oye muy atenta la docta explicación y se vuelve hacia mí, ofreciéndome audazmente un beso:

—Entonces... ¿no habían mujeres en China en ese tiempo?

La voz del guía no me permite contestarle, afortunadamente.

Los cuarenta pares de orejas sufren un nuevo ataque.

—Vamos a penetrar ahora, Señores, grita la bocina, en el segundo misterio. Los ritos chino exigen que todo devoto deposite su óbolo al entrar al templo superior, para ganarse el favor de los dioses; si alguien desea conocer los secretos del Budha Han-Si Chow, se le requiere respetuosamente que deposite la infima suma de cincuenta centavos para apaciguar la cólera del dios, que la visita de los diablos blancos pudiera enojar.

Algunas de las pacientes ovejas refunfuñamos; la excursión, con la compra de recuerdos, y lo que aún falta, va a resultar una ganga, pero, ya que comenzamos...

Allá van nuestros sacrificios "voluntarios," a reunirse con las ofren-

das de nuestros predecesores en un platillo de madera, discreto como un deador insolvente.

Un pasadizo obscuro de tablas mal juntas, nos conduce a una escalera donde difícilmente cabe una persona de regular corpulencia; el guía susurra:

—Pasamos ahora el mayor peligro; a través de este tabique, y señala un cancel de madera, oíréis las voces de los jefes, instruyendo a los nuevos adeptos de la máfia china; el menor movimiento puede perdernos.

Cuarenta gargantas se anudan de terror; por mi parte, podría jurar que las voces indistintamente oídas, son producidas por un fonógrafo al cual han quitado la corneta. Pero... ¡vaya usted a sugerirlo!

Marjorie se prende a mi americana, haciéndose muy pequeña y como no hay peligro alguno, me siento doblemente orgulloso de su confianza, absteniéndome de dilapir su terror.

Flota un vago olor a tocino rancio, pergamino y Chop Suey. Mis manos tropiezan de pronto con la encorvada espalda del turista número 33, que siguiendo las instrucciones del guía, se inclina para introducirse en una puerta propia para enanos.

Lo imitamos. Tengo a Marjorie por la cintura; la traviesa, repuesta del susto, aprovecha para hacerme coquillas en las orejas, con la pluma de su gorrita a la Minerva.

Estamos en el recinto sagrado. Dos pebeteros baratos, humean melancólicamente ante un dios deforme, gordo como un hipopótamo, que parece reírse de nuestra estupidez en haber ido a verle.

Detrás del altar, hay una mesa, con más objetos para los curiosos, exactas reproducciones de los del piso bajo, pero a doble precio, sin duda por el tripién que nos protege.

Siento que Marjorie me arrastra: —Ven a ver al viejo barbón; es encantador; se parece a la cabeza de cabro que tienes en tu fumoir.

La sigla hacia el fondo de la estancia, y a fé mía que tiene razón. La barba rala del dependiente, y sus pómulos salientes sugieren una indiscutible semejanza, pero sólo ella podía descubrirla tan rápidamente.

El cabro, viéndola interesada, le ofrece un abanico de sándalo, groseramente labrado.

Presiento el ataque directo a mi capital e intento evadir el golpe diciéndole:

—Vamos a oír lo que dice el guía.

Ella no me oye, toda a su pasión por adquirir la frágil prenda que seguramente odiará antes de llegar a casa; sus ojos adquieren matices amenazantes; se acerca con felinidades de gata, y tengo que ahogar un suspiro, pues al verme de mal humor, sería capaz de desistir de su antojo.

Echo mano al tradicional rollo verde, eje de la vida newyorkina y alargo un billete al cabro que risa mostrando las encas viudas de dientes. —Diez dollars. Una friolera.

El guía ha terminado la explicación; con una postrer mirada al Budha irónico y al cabro, cuyas facciones procuro fijar bien en mi memoria a fin de evitar encontrarlo de nuevo, seguimos la llamada de nuestro mentor, que ha desaparecido en otro corredor tan obscuro y mal oliente como el primero.

Marjorie no puede esperar que lleguemos a casa para lucir su presa y se abanica aceleradamente, acariciándome las barbas; las varillas de madera emanan sándalo, azafrán y santidad. Me admira como puede soportarlo con apariencia de profundo goce; un segundo más y cometo la imprudencia de decirle, pero oímos la voz que dice de nuevo:

—Entramos ahora a la sala donde se decidieron los famosos crímenes de Grammercy Park, comestidos por la banda del Dragon Negro.

Una habitación amplia, donde componen el amueblado unos bancos de escuela, un tablero y un órgano; es el muro, una gran bandera americana. No quedan bandidos ni para un comino.

—La policía de Nueva York—la mejor del mundo,—convirtió esta (Pasa a la página 14.)

## Señoras!

He aquí un descubrimiento que ha solucionado uno de los más agravantes problemas de la mujer



ALAS enfermeras de la Guerra Mundial les debemos la feliz aplicación del ultra-absorbente Cellucotton para la higiene personal. Inventado inicialmente para sustituir el algodón absorbente su grandísima utilidad quedó establecida hasta que hoy en los Estados Unidos el uso de las servilletas sanitarias KOTEX se ha generalizado por completo.

El método antiguo va desapareciendo, ante la satisfacción y tran-

quilidad que KOTEX trae. La mujer que lo ha usado una vez no vuelve a las costumbres de antaño. KOTEX absorbe 16 veces su propio peso. Es 5 veces más absorbente que el algodón.

Nada más fácil cuando viene a deshacerse de ella; sin molestias ni dificultades—se disuelve en el agua como un papel cualquiera.

Pida la caja azul, en farmacias, tiendas, etc. 12 servilletas por caja.

**KOTEX**

Deodorizado—Pídalo por su nombre

Mándenos el cupón impreso al pie y le enviaremos en un sobre cerrado, sin rótulo, un interesante folleto además de la muestra gratis.

MUESTRA GRATIS—Mande este cupón confidencial

MISS ELLEN J. BUCKLAND  
c/o Cellucotton Laboratories, 51 Chambers Street, New York, E. U. A.  
Acepto su oferta gratis con la inteligencia de que será enteramente confidencial.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad y País \_\_\_\_\_

## ENCARGOS A ESTADOS UNIDOS

Ofrecemos a Ud. y familia los servicios de nuestra SECCIÓN ENCARGOS. EFECTOS PERSONALES de todas clases. Artículos para el HOGAR, RADIO, SPORT, NOVEDADES. Todo envío por CORREO porte pagado. Compre directamente de los representantes de fábricas, ahorre tiempo y dinero. SENORAS, SENORITAS, CABALLEROS, escribanos detallando sus deseos. Sus peticiones y órdenes serán atendidas inmediatamente.

ZETA — BE COMPANY

Sección de Encargos

155 E. 42nd St., Nueva York, EE.UU.  
Dirección por CABLE: ZETABECO

**"LA SALUD DE LA MUJER"**

**PILDORAS TOCLOGICAS del DR. N. BOLET**

Pida folleto instructivo gratis. De interés para toda mujer.

**DR. N. BOLET, Inc., New York City**

# SECCION FEMENINA

por JEANNE d'ORSAY

**H**ASTA hace pocos años, no había término medio en cuestión de tocado nocturno. En invierno o se congelaba una, persistiendo en usar camisones de voile corrientes, o se veía perfectamente odiosa en un camión de franela. Esta prenda, estaba completada por unas mangas

hace que las rayas, tanto las verticales como las horizontales, se vean con frecuencia en trajes de calle.

En Saint Moriz, y los lugares

la posibilidad de que los estilos de 1870 vuelvan a imperar. La hipótesis, empero, no es descabellada pues se ha probado, que en modas, nada es imposible. Por de pronto, he visto varios modelos de Poiret, que lucen efectos marcados de caderas, lo cual es una novedad, después del largo período en que la línea recta era soberana.

No es el delantal antiguo de tela de cuadros o de algodón el que ocupa hoy un lugar favorito; los delantales modernos han perdido toda su fealdad para transformarse en prendas elegantes y coquetas.

Para las amas de casa el delantal es indispensable; ciertos quehaceres reclaman su diaria atención, arreglar las ropas, vigilar y enseñar a los sirvientes, atender a los niños, etc. son tareas para las cuales es indispensable el delantal vestido. Estos delantales pueden confeccionarse en telas lisas con bordados a la cadeneta o punto de cruz. Para un te íntimo el delantal se convierte en prenda preciosa, que por su finura puede acompañar vestidos elegantes; las telas serán crespón de la china, velo de seda, linón en tonos claros, azul, coral, verde, violeta. La mayoría van plisados con incrustaciones de encajes ocras; o bien bordados de seda multicolores.

Los joyeros parisienses cuidan mucho el montaje de las piedras preciosas que servirán después de realce a la hermosura femenina.

La moda actual da gran importancia a las piedras y perlas. A todas nos gustan, por cierto, las nítidas perlas o los hermosos brillantes que despiden miles de reflejos. Y esto lo saben los joyeros a la perfección.

Las sortijas actuales son de una perla o una piedra solamente. Brillante o rubí. Las piedras son cuadradas o rectangulares.

Las monturas de estas sortijas se hacen de platino para las perlas y brillantes y de oro para los rubíes y esmeraldas.

Las pulseras se hacen anchas, y los últimos modelos son de dos y hasta tres centímetros. Son flexibles y brillantes, junto a las cuales algunas piedras de color forman a veces un dibujo.

Los aretes largos se llevan menos, y hoy se prefieren los compuestos por una sola perla blanca



4291

o negra y sujeta muy cerca de la oreja.

Los atrayentes modelos que adornan esta página están tomados de los patrones de McCall, de Nueva York, cuya popularidad aumenta cada día, debido a su sencillez y buen gusto.



4262



4257, 4269

largas y rectas, que le daban aspecto verdaderamente fúnebre.

Se dirá que para el invierno, es posible seguir luciendo las prendas más ligeras, puesto que se supone que toda habitación está calentada artificialmente, pero he de participar a mis lectoras, que tanto en Europa como en Estados Unidos, no se acostumbra dormir en cuartos calientes, sino dejarlos enfriar completamente por la noche, pues la ciencia médica ha comprobado que el aire de la noche, es lo más sano que hay, para prevenir enfermedades de las vías respiratorias.

Por lo tanto, Doña Moda, decreta hoy unas pajamas de franela ligera, que unen a su atracción, las ventajas que ofrecían los antiguos camisones.

Aunque el uso de los géneros rayados parece más adecuado durante el verano, y para trajes de deportes, la popularidad de los vestidos de punto de media,

de lujo de Europa, la idea norteamericana del sweater, con falda excesivamente corta, ha ganado muchas partidarias.

En el verano recién pasado, se oyó hablar con frecuencia del posible regreso del corsé. El corsé era el tópico de más importancia en las conversaciones de las grandes costurerías parisienses. Dicho tópico trajo una agradable variante a la ardiente discusión del largo de la falda. Por regla general, parece existir el tácito convenio de que cada cual puede llevar esta del largo que le parece, estando hoy el atrevimiento a la inversa. Nadie se extraña de la brevedad de una falda, pero la que se empeña en lucirla debajo de la rodilla, con seguridad adquirirá pronto fama de verdadera audacia, cuando no de inconsciencia.

La sola posibilidad de que vuelva el uso del corsé ha bastado para provocar enconadas discusiones. Naturalmente, se niega

## Crema de Banano.

**Ingredientes.**—15 gramos de gelatina, 3 bananos, 2 huevos, 3 cucharadas grandes de leche condensada, medio litro de agua.

**Manera de proceder.**—Disuélvase la leche en el agua, añádase

la gelatina y déjese en remojo durante 1 hora. Al cabo de este

tiempo, póngase el fuego para que acabe de disolverse. Añádanse las yemas batidas y agítense hasta que se espese la mezcla. Cuando esta se haya casi enfriado añádanse los bananos cortados en rodajas muy finas, las claras bien batidas y échese en un molde mojado.

## Un Secreto Contra Los Barros.

Los puntos negros, cutis grasientos y extensión de los poros del rostro son molestias que generalmente nos asaltan juntas, pero podemos combatirlos al instante por medio de un nuevo y único procedimiento. Se echa en un vaso de agua una tableta de stymol (de venta en las boticas) que produce vivamente una rizada espuma. Cuando la efervescencia ha pasado se baña el rostro con el agua "estimulizada" y después se seca con una toalla. Los intrusos puntos negros salen espontáneamente y desaparecen en la toalla y los grandes poros grasientos se contraen como por encanto y se borran de la cara. No se produce ninguna presión, fuerza, o acción violenta. El cutis

no sufre daño alguno y queda alisado, blando y fresco. Unos cuantos de estos tratamientos con intervalos de tres o cuatro días, dan permanencia a esta belleza y se obtiene rápidamente la limpieza del rostro.



4287, 4264



4299

# ¡Cinco Años Presa en un Castillo Desierto!

La Crueldad de un Marido Desnaturalizado tuvo Secuestrada a una Desgraciada mujer, Durante Cinco Largos Años.



Por HELEN LAURIER.

herb Rth

París.

LA Condesa María de Soller, castellana de Chatenay, agoniza en un lecho de hospital, en la aldea de Marly la Ville. Los padecimientos sufridos durante los últimos cinco años, han de tal manera impreso su fatídica garra en su cerebro, que el espanto mental, es aún superior a las llagas los golpes que cubren su cuerpo.

Aunque todos los esfuerzos de la ciencia, batallan por rescatar de la muerte a la Condesa Soller, esta está íntimamente convencida de que no vivirá. ¡Tal han sido los terribles sufrimientos a que ha sido sometida en los últimos cinco años!

Fue en el año 1920, que la Condesa fue llevada al castillo por su esposo, el Conde Soller, explorador, literato, Presidente de una gran empresa industrial, y político de nota. Desde el día en que pasó por la aldea vecina al castillo, hasta la trágica tarde en que fue llevada en camilla al hospital, cinco años después, ninguno de los sesenta y



"El y su amante me torturaban sin cesar, para aprovecharse de mi muerte."



La Condesa Marie Soller, milagrosamente rescatada después de vivir enclaustrada durante cinco años en un castillo desierto.

rayo de luz. Sobre una mesa, titilaba la débil llama de una candela de sebo.

La habitación parecía desierta, pero al efectuar un cuidadoso examen, dieron los detectives con una mujer, medio oculta por un desvencijada silla. Más que mujer, parecía un espectro, un esqueleto de mujer, atada de pies y manos, y en cuya faz, cubierta de golpes y lastimaduras, a penas podían distinguirse rasgos humanos.

Cuando le hubieron asegurado que no trataban de hacerle daño, la infeliz reclusa, relató, con frases entrecortadas, su largo martirio.

—Mi esposo quiere que yo otorgue testamento. Le he dado casi todo lo que tengo. Todavía conservo un poco de dinero, para poder vivir, cuando me dejen ir. ¿No saben? El, con esa horrible mujer, me torturan para matarme, y así aprovecharse de mis bienes. Casi no he comido nada desde que me trajeron aquí, en Octubre de 1920. . . . Hace siglos de eso . . . Sólo un vaso de leche cada noche. . . ¡Siempre es de noche! . . . No he vuelto a ver la luz del sol desde el aciago día en que me enclaustraron en este cuarto. Me golpearon, y me martirizaron, para que les diera mis bienes, y ahora, siguen haciéndolo para matarme.

Los detectives transportaron a la infeliz al hospital. El Conde fue detenido el mismo día, en sus oficinas en París. Berthe Delaplanche, la amante del Conde, huyó.

Al recuperar un poco de calma, en la tranquilidad del hospital, la moribunda mujer pudo seguir relatando los suplicios a que había sido sometida.

—He sufrido muchísimo, desde hace mucho tiempo, dijo, pasando por su frente una mano en la cual podían verse todas las venas. Estuve comprometida al Conde Soller, casi tres años antes de casarnos. Tenía como un presentimiento de que sería desgraciada. Me parecía un individuo raro, de escasa sensibilidad. Un tipo brutal, si pudiéramos decirlo así. Sin embargo, ejercía sobre mí una fascinación increíble. Confié en poder reformarlo, y nos casamos. Mis temores, desgraciadamente, pronto se vieron confirmados con creces. Comenzó para mí una vida de tormentos y miserias.

Viví con ese hombre cuyas anomalías pronto me fueron repulsivas, y el cual a su vez no trató de ocultar la repulsión que hacía mí sentir. Nuestra vida se tornó insostenible. Nuestra fortuna, sea dicho de paso, había desaparecido en unas misteriosas operaciones de Bolsa, de las cuales nunca tuve el menor detalle.

(Pasa a la página 11.)



El Conde Carlos Soller, explorador, escritor, hombre de negocios y político de fama, quien ha sido detenido por el cruel trato dado a su esposa, cuya fortuna ambicionaba.

siete habitantes que componen la población de Chatenay la había vuelto a ver.

El castillo de Chatenay, enorme edificio de piedra grisácea, perdido en las profundidades de un gran parque abandonado, donde los antiguos jardines se han trocado en eriales, debido al abandono secular, se halla además protegido por un muro altísimo, y un doble foso, lleno de agua. Los habitantes de la aldea, que conocían la existencia de la Señora del castillo, la creían parálitica, e incapaz de abandonar el lecho. El Conde, se cuidaba de fomentar tal creencia, cada vez que se presentaba la ocasión.

Al partir para París cada mañana, el Conde echaba llave con gran cuidado a las rejas del castillo, las cuales permanecían herméticamente

cerradas hasta su regreso, ya bien avanzada la noche. Nadie sabía lo que pasaba en el castillo, cuyas celosías se mantenían cuidadosamente echadas.

Cuando algún curioso vecino trataba de indagar el estado de la Condesa, ponía especial cuidado el Conde en referirse a lo delicado de su estado nervioso, que impedía a su "desventurada" esposa ver personas extrañas, fingiendo tal compasión, que su relato era creído a pie juntillas por sus oyentes.

Presentó a poco a su secretaria, Madame Berthe Delaplanche, a quien hizo pasar por la más íntima amiga de su esposa, y esta bonita mujer, primorosamente ataviada, de modales irreprensibles y gracia singular, pronto ocupó importante lugar en el castillo. Cada vez que hablaba de la Condesa, derramaba numerosas lágrimas, refiriéndose con mal reprimidos sollozos, a la desgracia que afligía a su "querida María".

Cierta noche de Mayo, al pasar cerca del castillo una vecina, llamada Madame Collin, oyó unos gritos desgarradores, entre los cuales pudo distinguir las siguientes frases:

"¡Socorro! ¡Socorro! Me matan. . . Dios mío. . . Ay!"

Profundamente conturbada, tocó Madame Collin de manera tan decidida a las puertas del castillo, que el Conde mismo salió a ver quien era.

—¿Que le están haciendo a esa pobre mujer? preguntó Madame Collin indignada.

El Conde, sin alterarse en lo más mínimo, le dijo con gran suavidad:

—Mi esposa está medio loca. A veces tenemos que discutir con ella para calmarla. No se alarme Vd.

Dudando aún de las palabras del Conde, no tuvo más remedio que irse

la vecina, si bien en su fuero interno, comprendió que algo anormal pasaba tras los lúgubres muros del castillo.

Tres noches más tarde, volvió a pasar ante el vasto edificio. Ni una sola luz interrumpía la obscuridad de los altos paredones. El castillo, adquiría trágicos contornos, visto a la luz de la luna. No se oía ruido alguno, pero al acercarse más a una de las puertas, oyeron sollozos y quejidos, y una voz de mujer, que decía entre dientes:

—Quieren matarme para que no hable . . . pero, hablaré, aunque me cueste la vida. . .

Las tres mujeres, espantadas por lo que acababan de oír no quisieron esperar más, sino que fueron directamente a participar su hallazgo a las autoridades.

Al día siguiente, se presentaron al castillo cuatro detectives. El Conde se hallaba ausente. La conserje, trató de impedirles la entrada, pero al enterarse de quienes eran, no tuvo más remedio que franquearles el paso.

Las piezas del piso bajo del castillo, estaban amuebladas con gran lujo y exquisito gusto. Pendían de los muros valiosos cuadros y lujosas tapicerías. En ninguna parte parecía hallarse indicio alguno de una tragedia. Los detectives, dudando ya del informe de Madame Collin, se apresuraban a dar por concluida su pesquisa, cuando tropezaron de casualidad, con una puertecita en el tercer piso, cuya apariencia les intrigó.

Le pidieron las llaves a la sirvienta, quien las entregó temblando. Al abrir la puerta, se encontraron con que reinaba en el aposento la más completa obscuridad. Todas las ventanas, selladas por medio de tablas, no dejaban penetrar ni el más pequeño

# La RESURRECCIÓN de un ATAÚD MILAGROSO.

Por Alicia Malkus.

Austin, Texas.

LOS escépticos y descreídos, alegan a pie juntillas que ya no hay milagros. Sonriendo despectivamente ante la fe de los creyentes, pretenden dar explicaciones científicas a los más curiosos fenómenos, y sin embargo, aquí, en Estados Unidos, ocurre algo extraordinario, que la sola razón a duras penas puede explicar. Desde hace tres siglos, el ataúd de un venerable sacerdote español, sale de tierra cada veinte años, con regularidad pasmosa.

El milagro acontece en la aldea llamada Isleta, cuyos habitantes son en su mayoría indígenas. Isleta se halla situada en una revuelta del Río Grande, a quince millas de Albuquerque, cerca de la frontera de México. El párroco de la aldea, es un venerable sacerdote francés, el Padre Docher, y él mismo me ha dado los detalles del asunto. Según parece, el Padre Padilla tiene que ser enterrado de nuevo cada veinte años, a cuatro brazadas de profundidad, y cada vez, se efectúa el sepelio con grandes ceremonias.

El ataúd yace enterrado a la izquierda del altar mayor, ante el cual oyó misa el Rey Alberto de Bélgica cuando visitó Estados Unidos hace pocos años. El entablado clavado por el Padre Docher sobre el sitio donde está el ataúd, comienza de nuevo a romperse, movido por una desconocida fuerza subterránea.

Es la señal de que el Padre Padilla comienza a moverse de nuevo.

¿A qué causa se debe que el ataúd vuelva a la superficie con semejante regularidad? ¿Nadie lo sabe! No rodean el lugar, leyendas de espantos ni fantasmas; nadie ha visto jamás fuegos fátuos, ni oído ruido de cadenas, y sin embargo, el hecho está allí, palpable, innegable. ¿Quién tendrá la clave del misterio?

He aquí los hechos que me fueron relatados por el anciano Padre y los principales indígenas del lugar.

Fué una ardorosa tarde de Agosto. Al abrigo de los gruesos muros de la iglesia, perdida en las arenosas extensiones de Nuevo México, el Padre Docher me contó los extraños detalles de esta historia milagrosa.

—Había estado yo cinco o seis años en esta parroquia, me dijo el Padre Docher, cuando llegó el tiempo en que debía surgir de nuevo el ataúd famoso. Como podréis suponer, hay muchas cosas, de las cuales no puedo hablar, pero esta es tan notable que no tengo reparo en contarla.

El Padre Padilla fue uno de los primeros frailes franciscanos que llegaron a América, es decir, a la parte del Norte del Virreinato de México, allá por los años de 1540. Parece probable que acompañó al conquistador Oñate.

Hubo en ese entonces un invierno cruento, que impulsó a los Españoles a cometer el error de saquear las aldeas indígenas, a pesar de que los habitantes les habían auxiliado, y proporcionado viveres y abrigo. Al saqueo, siguieron ciertos lances amorosos, en los cuales un capitán

La antigua iglesia del pueblo de Isleta, en las márgenes del Río Grande, donde el martirio del Padre Padilla, ocurrido hace trescientos años, se perpetúa gracias a un milagro que la lógica no ha podido explicar todavía.

## Enterrado Hace Tres Siglos, el Ataúd del Padre Padilla, Sale de Tierra Cada Veinte Años.



Interior de la iglesia, mostrando el sitio donde se halla enterrado el Padre Padilla ante al altar mayor.

español, se prendió de la esposa de uno de los caciques del lugar.

Eso naturalmente, provocó serias dificultades con todos los pueblos indígenas, situados entre Acoma y Albuquerque. Los pacíficos moradores tomaron las armas contra los invasores. Isleta era a la sazón el centro de la resistencia española, habiéndose construido aquí grandes almacenes, y los muros de esta iglesia, con frecuencia sirvieron de amparo, a los maltratos de los conquistadores. El Padre Padilla, era el capellán de las fuerzas españolas, y en el sitio del lugar, fue muerto al salir a cuidar de algunos heridos expuestos a las flechas enemigas. Al inclinarse a recoger a un soldado, le atravesaron la espalda dos dardos envenenados. Rescatado a duras penas el cadáver de las iras indígenas, fue enterrado por los españoles aquí, dentro de la iglesia.

Se ignora la fecha exacta del hecho,

si bien es probable que haya sido hace trescientos o trescientos cincuenta años. La tradición se ha transmitido de boca en boca, casi invariablemente, aunque no existe documento escrito que confirme la mencionada versión, lo cual tampoco es de extrañarse en vista de que los conquistadores eran en su mayor parte gente inculta, y poca aficionada a las letras.

A mediados del siglo pasado, llegó de Francia el joven franciscano Padre Docher, a hacerse cargo de la humilde parroquia que a la sazón todavía se hallaba en territorio mexicano. Hace ahora diecinueve años que el ataúd del Padre Padilla salió de tierra por última vez. Comenzó a notarse que las tablas emplazadas, sobre la tumba sufrían una presión interna. Fueron desclavadas y con gran sorpresa, notóse que el ataúd estaba a flor de tierra. Los tabloncillos comenzaban a resentirse de su larga estadía bajo tierra y sin gran dificultad, fue sacado el ataúd del lugar, colocándose ante el altar mayor, en medio de la expectativa general.

—Yo mismo abrí el ataúd, me dijo el Padre Docher, y no creo que nadie había hecho esto antes. Lavé la cara y las heridas del mártir, el cual se hallaba en un maravilloso estado de conservación. La tez, algo bronceada y seca, estaba algo polvosa, pero al voltear el cuerpo, pude ver con claridad las dos heridas causadas por las flechas.



El venerable sacerdote francés, Padre Docher, que recibió al Rey Alberto de Bélgica en una visita que hizo el monarca, atraído por el milagroso relato. El Padre Docher atestigua con gran precisión, la milagrosa resurrección del ataúd, la cual acontece cada veinte años.

Luego se le cambiaron algunos tabloncillos al ataúd, dentro del cual se pusieron pesadas piedras. Fue abierta la fosa, a gran profundidad, y colocado de nuevo en su lugar de reposo con más de diez brazadas de tierra encima.

Y sin embargo, el ataúd está saliendo de nuevo! Cuando estuve allí, se comenzaba a notar claramente la presión interna sobre el entablado del piso frente al altar.

Los indígenas habitantes del lugar, pertenecen todos a la fe cristiana, si bien no han olvidado por completo las creencias de sus antepasados, quienes adoraban el poder divino en la fuerza de la naturaleza, celebrando la llegada de las estaciones con ceremonias solemnes.

Para ellos, el Padre Padilla adquirió olor de santidad. Habiendo perdido su vida intentando convertirlos, era justo que volviera de vez en cuando para recordárselos. Por eso, sus frecuentes resurrecciones a través de los siglos, se consideraron siempre como una cosa natural, el bien fueron celebradas con pompa y esplendor. Su inviolable protección, parece haber traído felicidad a los humildes indígenas, quienes tienen una ciega fe en su benéfica influencia.

El villorio de Isleta es el más próspero de los veintidós pueblecillos de Nuevo México. Hay más de mil habitantes en la aldea que ha prosperado, en una región, donde centros más populosos y mejor situados, han desaparecido completamente.

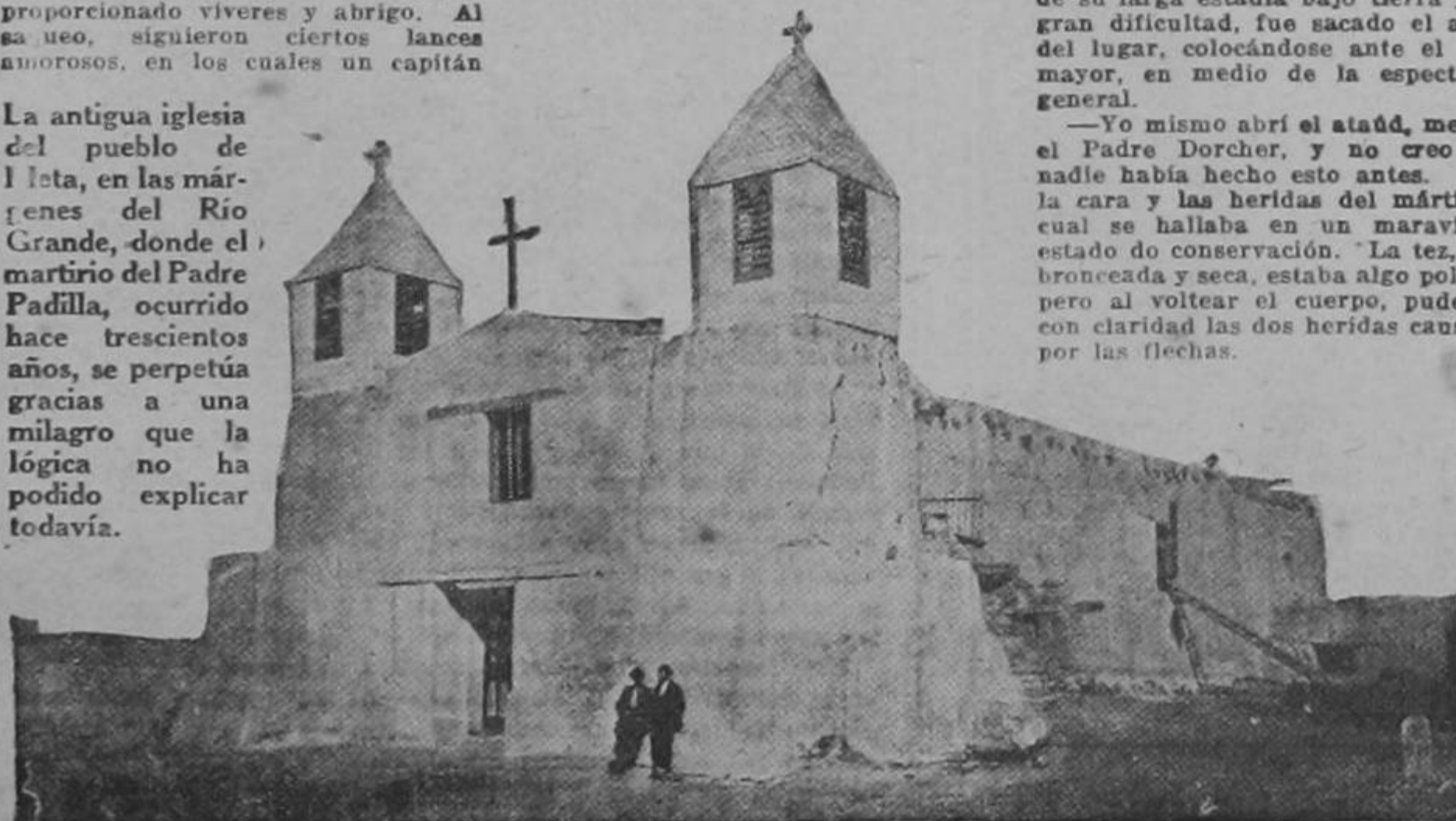
Le ha favorecido, por una vuelta de la fortuna, el Río Grande, que fertiliza las campiñas, creando un oasis en la esterilidad de la región. Isleta es una esmeralda de verdura, donde crecen los mas variados productos de las dos zonas.

Los habitantes gozan de bienestar, cultivando con éxito los campos. Por las bien tenidas carreteras, ruedan los automóviles, y las ferias de Isleta son célebres a cien millas a la redonda.

¿Cuál será la verdadera causa del milagroso ascenso del ataúd del Padre Padilla? Hay quien sugiera que las arenas del Río Grande, en su constante movimiento, pueden haber producido cambios en la estructura del suelo, haciendo que las capas subterráneas empujaran hacia fuera el ataúd, moviéndolo por unas cuantas pulgadas cada año. El ataúd, hay que confesarlo, no surge siempre en una fecha precitada, sino en un periodo de más o menos veinte años, y en ciertas ocasiones, los devotos han tenido que remover un palmo o dos de tierra, para acabarlo de extraer.

No puede negarse que el Río Grande ha extendido sus arenas por muchas millas a la redonda, variando de curso, según le conviene. Hace veinticinco años, pasaba a una milla

(Pasa a la página 11.)



# Se DESCUBRE Una RADA De La RAZA

Gracias a un Cráneo Desenterrado en la Caverna del Mar de Galilea, Opinan los Expertos que el Hombre Neanderthal, debe Clasificarse como uno de Nuestros Antepasados Prehistóricos.



Tipo de Hombre Neanderthal, antepasado de la actual raza humana. Esta notable restauración ha sido hecha por el Profesor J. H. McGregor.

Por DR. JEREMIAH WALDRUF.  
Jerusalén.

HASTA hace pocos meses, la sola hipótesis de que lleváramos en nuestra venas, sangre del hombre Neanderthal primitivo, era objeto de risa en las más graves asambleas científicas, pues según opinión casi unánime de expertos y arqueólogos, nada de común existía entre esa creatura semimitológica, que recorría hace cincuenta mil años el continente europeo, y el Homo Sapiens de la edad moderna.

Pero la fe e insistencia de unos cuantos partidarios del hombre Neanderthal, quedó plenamente justificada, al ser descubierto, en el mes de Julio próximo pasado, cerca de esta ciudad, un cráneo que ha cambiado por completo la discusión, contradiciendo la opinión de la mayoría de los arqueólogos.

Tanto el cráneo, como los objetos que se encontraron, pertenecen al tipo Neanderthal, y el hecho de hallarse tan lejos del límite que hasta ahora se consideraba como la frontera de donde había llegado dicha raza, hace que las anteriores teorías queden completamente trastornadas, debiendo procederse a una nueva apreciación de su cultura, así como de las probabilidades de que se mezclara con otras ramas de la raza humana.

Sostienen algunos hombres de ciencia, que la rama Neanderthal no desapareció por completo, sino que se mezcló con los Cro-Magnon, quienes le sucedieron, y

que como se sabe, son los predecesores directos del hombre moderno. No es pues improbable que la sangre Neanderthal, exista en muchos pueblos del viejo continente. Los partidarios de esta teoría, sea dicho de paso, no eran vistos con buenos ojos en los círculos científicos, donde se les miraba como visionarios.

—Cómo, decían los escépticos ¿sostendéis que los rasgos Neanderthal existen aún? ¡Qué tontería! ¡Esa raza primitiva desapareció hace muchos siglos! Fueron sólo una rama del árbol del cual deriva la actual raza humana. Se desarrollaron al mismo tiempo que los antepasados del hombre, pero no se mezclaron con ellos, sino que desaparecieron por completo.

Hace unos cincuenta mil años, lo que hoy llamamos Europa tenía diferente configuración geográfica. La cuarta invasión de los hielos, ponía en marcha enormes montañas heladas, sobre lo que hoy día componen Francia, Inglaterra e Irlanda; no existía el Canal de la Mancha.

Fué en esos tiempos, que los hombres Neanderthal vagaron por lo que hoy llamamos Europa Occidental. Nadie sabe con certeza el origen de esa raza extraña. Sólo se han hallado tres restos más antiguos. Uno, es el cráneo Pilt-down, que se supone haber pertenecido a una raza que vivió hace 100,000 años, desapareciendo por completo. Otro, es la mandíbula de Heidelberg, cuyo poseedor vivió hace cerca de 200,000



Bóveda craneana del tipo Neanderthal, descubierto hace poco en Palestina. La importancia de este hallazgo consiste en que establece la co-existencia de este tipo en Asia y en Europa.



Caverna cerca del Mar de Galilea, en Palestina, donde F. Turville-Petre, Arqueología de Jerusalén, efectuó el hallazgo del cráneo. Fueron descubiertos también utensilios y armas primitivas, que demuestran que una raza de hombre vivió allí.

años, y que algunos tienen como antecesor de los Neanderthal. El tercero es el cráneo, los dientes y la mandíbula del famoso Pithecanthropus Erectus, de Java, lo más parecido que se conoce, del famoso "lazo intermediario" entre los monos y los hombres.

Sea cual fuere el origen del tipo Neanderthal, parece quedar ya probado, que poseía suficiente desarrollo físico y mental, para sobrevivir los rigores de la Cuarta época de los hielos. Sabía cómo encender fuego, y lo usaba con más frecuencia a medida que el frío invadía sus dominios. Al fin tuvo que refugiarse en cavernas, en busca de protección y calor. Ante la constante invasión de los hielos, probablemente emigró a regiones más templadas, como parece quedar probado ahora, con su descubrimiento en esta región.

Lo importante parece ser que sobrevivió la invasión de los Hielos, que es más de lo que el tipo Pilt-down logró. Podemos hasta cierto punto enorgullecernos de la sangre Neanderthal que nos transmitieron esos oscuros antepasados. Si acaso lo tenemos en realidad en nuestras venas pues lucharon y vencieron insuperables obstáculos.

Este orgullo, sin embargo, no será muy exuberante, al considerarse el aspecto del hombre Neanderthal. Su enorme faz, era de brutal apariencia. Las cejas, agresivas y feroces, sobresalían, como las del chimpancé moderno. La anchura de la cara era des-

comunal, con una nariz chata y de grandes aperturas. Las mandíbulas, irregulares, y de feroz contorno.

Sus costumbres no eran muy refinadas que digamos. Vivía en pequeñas bandadas, cerca de un río, o de un lago, buscando generalmente estar a proximidad de algunas rocas de materia maleable, de las cuales se proveía de armas y utensilios domésticos. Comían nueces, frutas, legumbres y carne, de toda clase y sin reparar en su estado de conservación. Cuando apuraba el hambre, y no había provisiones, probablemente mataban al más débil de la partida, para cenárselo con toda tranquilidad.

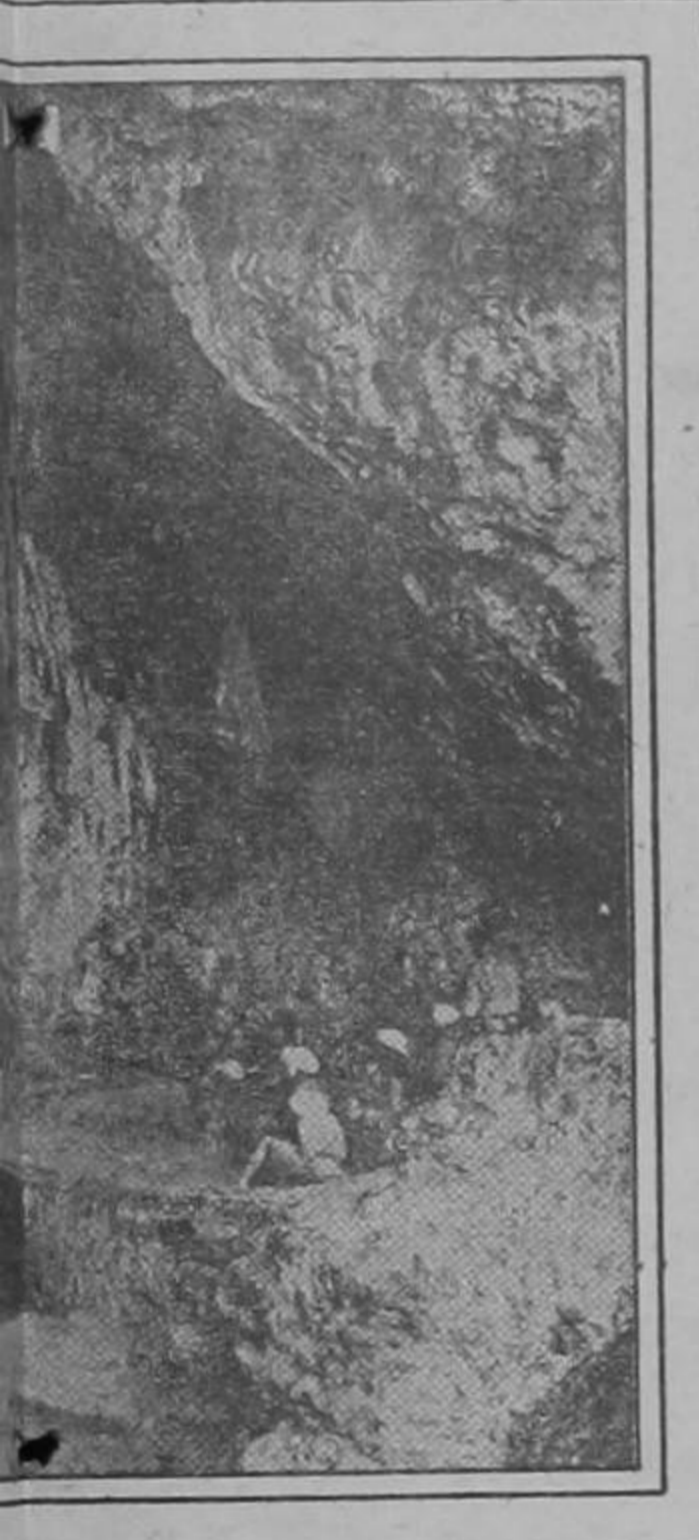
Estos detalles, no son pues, muy halagadores, y es posible que después de todo, nos rehusemos a aceptar al Homo Neanderthalensis, como nuestro antepasado, por más cráneos que se descubran.

Pero cuando pasamos a considerar el cerebro de ese hombre primitivo, nos hallamos con que era todavía más grande que el del hombre moderno. Desgraciadamente, cierta configuración especial de la bóveda craneana, le impidió gozar del benéfico ejercicio de su masa encefálica. La parte posterior del cerebro, donde residen los órganos de la vista, del tacto, y de la energía física, estaba bien desarrollada. Pero el frente, donde residen los órganos del pensamiento y del habla, era reducido. El cráneo es achatado en el frente.



# Una NUEVA RAMA IGNO- RAZA HUMANA.

en las Márgenes  
rtos que el Tipo  
asificarse Entre



Petre, de la Escuela Británica de  
descubiertos también muchos  
hombres prehistóricos habitó esa

... pues, él hombre Neanderthal poseía probablemente gran sagacidad, careciendo por completo de lengua articulada, y su medio de expresión, eran probablemente un par de gruñidos con sus correspondientes zarpazos.

Con estas escasas armas, logró a duras penas sostenerse durante los siglos de la invasión de los Hielos, y cuando el calor fue poco a poco volviendo en las tierras donde habitaba, progresó un poco en cultura.

Por la manera como enterraba a los muertos, colocando a su lado armas y provisiones, para el gran viaje del más allá, parece haber tenido una vaga idea de otra vida. La forma de los instrumentos de piedra usados, demuestra bastante habilidad, si se considera el tiempo en que fueron fabricados.

A pesar de esas relativas marcas de cultura, la raza desapareció de súbito. Nadie sabe que ocurrió. Lo que sí parece fuera de toda duda, es que sobrevino otro tipo de hombre, que realmente podemos considerar como el antecesor de Homo Sapiens, el cual substituyó, a la desaparecida raza de los Neanderthal.

Hay quien supone que fueron destruidos por los recién llegados, dotados de mayor inteligencia. Sea como haya sido, su destrucción parece haber sido completa, pues en ninguna parte del mundo, desde que se tienen datos más o menos exactos de lo ocurrido, o sea en 4241 Antes de la Era Cristiana,

parece haberse registrado la existencia de un hombre del tipo Neanderthal.

Después de que esa misteriosa raza hubo desaparecido de la tierra, y de que los Cro-Magnon, vinieran y pasaran, llegaron nuestros antecesores directos los hombres del período Neolítico.

Pasando cien siglos de un plumada, llegamos al año 1908 en el cual un sabio alemán, Herr Hauser, descubrió algo de suma importancia en La Moustier, Francia. Dió con el esqueleto de un muchacho de dieciséis años, enterrado durante el período Neanderthalico. Siguieron varios descubrimientos a cual más interesante, en diferentes regiones de Europa, siendo una en Serbia, y otra en Italia. La mayoría de los hallazgos ocurrió sin embargo en las regiones fronterizas a Francia.

Se dió por sentado que el hombre Neanderthal había vivido en las regiones que hoy componen la Europa Occidental, siendo completamente eliminado por los Cro-Magnon, que moraron en el mismo territorio, y que por lo tanto era absurdo tratar de creer que existía el menor rasgo Neanderthalico en la actual raza humana.

Entusiasmados los arqueólogos con el hallazgo, lo midieron con gran precisión, estableciendo de manera indubitable su edad, como perteneciente al tipo Neanderthal.

Según opinión de la gran mayoría del mundo científico, la verdadera importancia del descubrimiento consiste en el lugar donde fue hecho, pues establece en forma certera, el hecho de que la desaparecida especie de semi-hombres, pobló regiones en las cuales no se sospechaba su existencia.

No se creía que el tipo Neanderthal hubiera jamás traspasado las fronteras de lo que es hoy Europa, pero hoy, gracias al cráneo en cuestión, se sabe que emigraron lejos, hacia al Sur, quizás hasta tocar las costas del Mar Rojo.

A consecuencia de esta certidumbre, surge la duda de si la mencionada raza desapareció por completo. Mientras más extenso el territorio poblado, menos probabilidades hay de que desapareciera completamente la especie por un cataclismo, o por guerras inter-raciales.

Si la raza Neanderthal se hubiera estado confinada a una región relativamente pequeña, era hasta cierto punto fácil explicar su desaparición, pero al ver ahora que se extendieron a lugares

El Hombre Neanderthal, sobrevivió a los rigores de la Cuarta invasión de los hielos, emigrando a Asia, y refugiándose en cavernas, en busca de calor y protección.

tan distantes, y que su cultura no era tan primitiva como se creía originalmente, es dudoso que hayan desaparecido simultáneamente en todas partes.

La ciencia está pues hoy dividida sobre ese punto. Es posible que en Asia se halle el secreto del origen del Hombre, ya que el ejemplar descubierto aquí, demuestra que habitó estas regiones, centenares de siglos antes de que se llevara a cabo el gran drama de la Cristiandad, en las orillas del Mar de Galilea.

Las expediciones y búsquedas científicas, han sido muy limitadas, y el Museo Británico se apresta a enviar otras expediciones cuanto antes, a fin de ver si se logra solucionar el misterio.

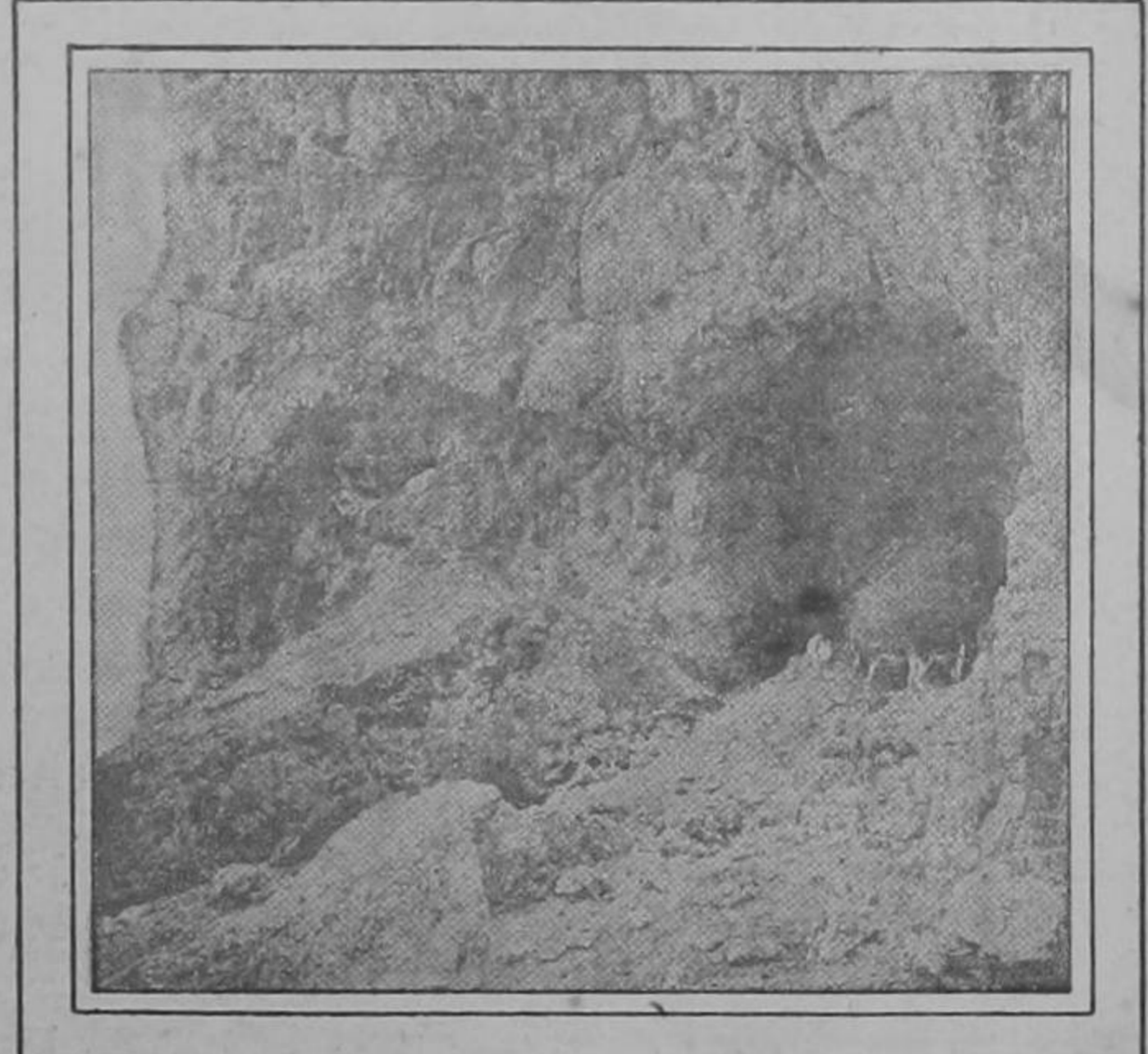
Así pues, se ignora si somos o no somos descendientes del Hombre Neanderthal. En el fondo, no tiene gran importancia. Mas el hallazgo del cráneo en cuestión, tiene de los cabellos a los más grandes sabios del mundo. Por de pronto, se ha convocado un Congreso Internacional de Arqueología, que se reunirá en esta ciudad en la primavera entrante, y a buen seguro el cráneo formará el forzado tópico de todas las especulaciones y controversias.

Todas esas teorías, se vieron contradichas por el descubrimiento de que nos ocupamos al principio de las presentes líneas, y que ocurrió de manera asaz dramática.

Desde que Inglaterra obtuvo un mandato de la Liga de las Naciones sobre Palestina, se estableció en esta ciudad, la Escuela Británica de Arqueología. El director de esa escuela, el Doctor J. Garstang, se mostró desde el principio gran partidario de efectuar excavaciones en las cercanías de los Santos Lugares. Su entusiasmo creció, al llegar de Londres, enviado por el Museo Británico, un joven y entusiasta colega, llamado F. Turville-Petre. Juntos prosiguieron en el empeño, estudiando cuidadosamente el terreno.

Al norte de la aldea de Tiberias, cerca del lago de Galilea, existe un lugar llamado "la Caverna de los Ladrones". Este fue el sitio seleccionado por los arqueólogos para efectuar las primeras excavaciones, en las cuales esperaban encontrar rasgos de hombre prehistórico.

Al poco tiempo de excavar, se encontraron varios objetos groseramente labrados, pertenecientes a la cultura Mouster contemporánea del tipo Neanderthal. Más adelante, tropezaron con un cráneo, incompleto por cierto, que ha sido desde entonces, el centro de una exacerbadada controversia.



Entrada a la caverna donde se efectuaron las excavaciones que dieron como resultado el hallazgo del famoso cráneo.



## Fácil Limpieza Casera

Nada hay como el Aceite TRES-EN-UNO para mantener toda la casa limpia y brillante. En todo el mundo el Aceite TRES-EN-UNO es ponderado como el aceite doméstico.

No tiene igual para limpiar y conservar brillante y de aspecto fresco muebles y toda superficie de madera. Un poco de TRES-EN-UNO aplicado a las partes niqueladas del baño o cocina las hace lustrosas. Unas cuantas gotas añadidas al agua con que se laven espejos o cristalería darán brillo centelleante.

## TRES-EN-UNO

hace excelentes limpiadores de pedazos de paño o lienzo cualquiera. Un poco de TRES-EN-UNO rociado en un pedazo de lienzo suave le dará un limpiador que no levanta polvo, sino lo colecta de manera efectiva.

De venta en ferreterías, armerías, farmacias y bazares, en frascos de tres tamaños, y en aceitera manual.

THREE-IN-ONE OIL COMPANY  
130 William Street, Nueva York, E. U. A.

GRATIS: Pida un frasco de muestra, así como un Diccionario de usos, ambos son Gratis



### EL FRACASO DE LA DEMOCRACIA

**A**L pretender diagnosticar las causas del mal que agarrotó nuestro desenvolvimiento democrático, muchos observadores han popularizado el error de que el fracaso del sistema republicano representativo, obedece a la falta de preparación cívica de pueblos criados en el ambiente del absolutismo colonial.

En esa generalización superficial, se evaden con lamentable frecuencia, los predicados que pudiéramos llamar individuales del problema, ya que la falta de preparación de entonces, no puede lógicamente invocarse como excusa de defectos imperantes hoy, tras una centuria de vida independiente.

Analizándonos concienzudamente, debemos preguntarnos con franqueza, por qué un siglo de republicanismo, no ha logrado crear una mentalidad republicana en Nuestra América.

El sistema republicano, desde Grecia hasta nuestros días lleva aparejado la práctica de la tolerancia, virtud totalmente ignorada en nuestras latitudes.

El aparente fracaso de la democracia en América, es obra de nuestra intolerancia, y de otra característica, igualmente funesta, el desprecio al trabajo. La intolerancia en materias políticas, es directamente responsable por las asonadas, y la persistente evasión de las normas democráticas. No existiendo en realidad partidos políticos con programa definido, sino agrupaciones que acuerpan tal o cual caudillo, bajo una etiqueta improvisada, y en consecución de fines puramente per-

sonalistas, no cabe en espíritu alguno, tolerancia para la opinión ajena.

Consideramos dicha opinión, como crítica o posible obstáculo en el logro de los propios deseos o ambiciones.

Súmase a dicha intolerancia, el desprecio al trabajo, vicio heredado de las atrabillarias costumbres de los conquistadores, quienes reservaban toda labor para las clases subyugadas. El ejercicio del poder civil o militar, ha llevado consigo, de generación en generación, el privilegio de acumular caudales, sin sanción, sin trabajo y sin riesgo. Enriquecerse a costillas del erario nacional no ha sido un crimen, sino una costumbre.

Basada pues, toda "política" en esos dos errores fundamentales, intolerancia y odio al trabajo, no es de extrañar la corrupción prevalescente en nuestra vida pública.

Nuestra intolerancia en materias políticas, que en el fondo, no es más que el temor a ver a nuestro vecino adueñarse sin trabajo de lo que nosotros secretamente ambicionamos, hace que en cada uno de nosotros, haya un dictador potencial.

Las grandes tiranías de América, no han sido, ni son productos anormales. La persistencia de la costumbre obedece simplemente a la mentalidad absolutista, producto de nuestra ingénita intolerancia. El más infimo alcalde, el más inculto teniente, posee la desviación mental necesaria para convertirse en un momento dado en un Francia o un García Moreno.

### Curiosidades.

**L**A papa empobrece la tierra; la alfalfa la enriquece.

La piel del elefante una vez curtida tiene un espesor de dos centímetros y medio.

El "Almagesto", el tratado de astronomía más antiguo que se conoce, lo principió Tolomeo el año 149.

El papiro más antiguo que se conoce escrito bajo la quinta dinastía de los Faraones, cerca de veinte siglos antes de Jesucristo, se encuentra en París.

La casa habitada más antigua

que existe en Inglaterra data del año 1120. Está en Laddesdown Court, condado de Kent. Seguramente, las casas que se construyen hoy no alcanzarán longevidad tan grande. Ahora se dice "vieja" a una casa construida hace veinte años.

El gobierno de los Estados Unidos, en atención a que la raza india tiende a desaparecer en esa república, ha dispuesto, como un documento histórico para el futuro, que las canciones, la conversación y la voz en general de los primitivos habitantes del país se conserve en discos de fonógrafo.

## Brindis Famosos



## ¡Salud y Pesetas!

**P**ARA buscar pesetas, hay que tener salud. Y para tener salud hay que tomar SAL HEPÁTICA, a fin de librarse de los asaltos del reumatismo y poder eliminar el ácido úrico. La SAL HEPÁTICA es el símbolo de la salud sin la que las pesetas de nada sirven. ¿Qué valen los millones para quien vive quejándose, por achaques intestinales?

Sea Ud. rico de la mejor riqueza:  
Sea sano. Tome SAL HEPÁTICA.

# SAL HEPÁTICA

Elaborada por los fabricantes de la Pasta Dentífrica IPANA



### Acero Transparente.

Un nuevo método para fabricar acero transparente ha sido inventado por el Dr. Karl Mueller del Instituto Físico-Técnico de Berlín. El procedimiento posee grandes posibilidades industriales y está destinado a revolucionar la fabricación del acero.

Según parece, ha logrado el referido sabio fabricar hojas de acero tan delgadas, que adquieren la transparencia del vidrio. Dichas hojas, son tan claras como el vidrio, pues fotografías tomadas al través revelan todos los detalles, como si no hubiera obstáculo alguno entre la cámara y el objeto retratado. Pasan los átomos a través, sin dificultad alguna. Todos los laboratorios europeos tratan de obtener hojas de acero transparente, para efectuar multitud de experimentos, pero hasta ahora, no se han fabricado en cantidad suficiente para abastecer la demanda.

### Tanque de Petróleo Contra Incendio.

El riesgo de incendio, al tratarse de recipientes de petróleo, es una de las causas por las cuales, las compañías contra incendio exigen múltiples precauciones y una alta cuota en la prima pagada. Esto además, aumenta los riesgos de la navegación aérea, especialmente en combate, pues un tiro en un tanque de petróleo basta para que el aeroplano caiga en llamas.

En Viena han logrado fabricar unos expertos de la fábrica Metal-Gesselshat Vollsingen un tanque forrado de una substancia especial, cuya composición es todavía secreta. Al penetrar en el tanque una bala encendida, esa capa protectora apaga la llama tornando en inofensivo al proyectil.

En las pruebas efectuadas, fueron disparados más de cien tiros a boca de jarro en el tanque de un aeroplano, echando después a volar como si tal cosa, sin que las balas salieran de la superficie de tal manera protegida.

### La Resurrección.

(Viene de la página 7.)

de donde ahora corre, cerca de Albuquerque.

Pero esta explicación física, tripleza con un grave pero. ¿Por qué los pesados muros de la iglesia, de mas de catorce pies de grueso, nunca han sufrido alteración alguna? ¿A qué se debe que las pesadas pilastras, erectas hace tres siglos, no se hayan hundido ni un centímetro, ni hayan desviado de su verticalidad en un sola línea?

Y termina el Padre Docher con esta sencilla frase:

—Es un milagro. Una maravilla. No tiene explicación humana.

¿Volverá a salir de tierra el Padre Padilla?

—¿Quién sabe! repono el Sacerdote. Pero creo que si lo necesitamos, volverá a salir. Mis fieles son muy creyentes. Por ahora, no tenemos ningún aprieto grave.

No en balde dice el refrán, que la fe hace milagros. En este caso tenemos la fe ciega y absoluta de mil y un creyentes.

### Cinco Años.

(Viene de la página 6.)

Para reponer mi dote, disipada de manera tan sospechosa, me traspasó el título del castillo de Chatenay, con las valiosas obras de arte y amueblado que contiene. No pudiendo seguir viviendo en París, nos fuimos a vivir allí hace cinco años. Desde el día que llegué comprendí que lo pasado no era nada, comparado con lo que me esperaba.

Me metió a un cuarto cuyo único amueblado eran una cama, una silla y una mesa. Invierno y verano, permanecí a la intemperie, sin la menor calefacción. Las ventanas fueron selladas, y no se me permitió salir nunca de mi prisión. ¿Os parecerá extraño que haya podido soportar todo eso? No pude evitarlo. Ejercía él sobre mí un poder verdaderamente hipnótico, y cuando me ordenaba algo, no podía desobedecer, ni rebelarme.

Recibía por todo alimento un vaso de leche, que me esposo me traía una vez al día. Cierta vez, no se de donde saqué energías suficientes para preguntarle por qué me trataba de esa manera, y su sola respuesta fue un puñetazo que me derribó al suelo. Luego, me exigió que le volviera a transpasar el castillo, y en la esperanza de que con eso cesaría mi martirio, accedí sin gran oposición.

¡Pero no cambió! Al contrario, fue cada día peor. Luego, vino esa mujer a vivir aquí, y entre los dos, me volvían loca de terror. Cuando pretendía no hacerles caso, me golpeaban sin compasión. Me quedaba un poco de dinero, que quería conservar para cuando escapara de ese suplicio, y eso era lo que los malvados pretendían arrebatarme...

No me queda más que morir... He sufrido demasiado... ya no me importa nada en el mundo, cuando se sufre así, es mil veces preferible la muerte!

### El Cerebro de France.

Según un informe que acaba de publicarse en la "Revista Médica", de París, el cerebro de Anatole France era de un peso excepcionalmente reducido, pues sólo acusaba mil diez y siete gramos, lo que es sin duda muy poco, teniendo en cuenta que el gran escritor era un anciano alto y fornido, de un peso superior a setenta y cinco kilogramos. Queda con esto evidenciado que el genio no se relaciona directamente con el peso del cerebro o por lo menos que no depende de él.

**\$3.80** VENTA DE RELOJES A MITAD DE PRECIO

Modelo 1925 extra-delgado. Maquinaria con Rubí genuino, cuidadosamente ajustada y regulada. Caja frías, efecto de plata maciza, exquisitamente grabada, garantizada por 25 años. Reverso con paisaje atractivo en alto relieve. Positivamente este es el reloj más elegante y delgado obtenible a este precio. Véndese fácilmente por el doble. Grandes ganancias para los agentes. GRATIS: Cortaplumas y cadena con cada reloj. Envíe únicamente 20 centavos para el porte y pague el resto al recibirlo. Compre directamente de los Importadores.

**R. U. MAGNUS, Box 12, Varick Station, New York. Dpt. 5**



**¡Vibrando Energía!**

EL atleta es un ejemplo típico de los grandes alcances de un cuerpo sano y robusto. En todos esos nobles ejercicios y contiendas atléticas, en las regatas, carreras de caballos, baseball, pelota, tennis, etc. etc., tenemos pruebas evidentes de cuantísimo depende de las fuerzas físicas para triunfar en las luchas de la vida y nos damos cuenta de que es glorioso ser fuerte, vibrando energía.

Si: *vibrando energía*; ahí está la clave para disfrutar plenamente de la vida. Nada hay tan valioso como la verdadera salud y robustez.

No todos nacemos fuertes y vigorosos, pero hoy la Ciencia brinda los medios para vigorizar y robustecer. Cuidese de aportar a la sangre suficientes elementos de energía y se verán renacer las fuerzas todas. Para esto está Hierro Nuxado, el poderoso reconstituyente que aportando verdadero hierro orgánico y glicerosfosatos al organismo, rejuvenece y vivifica la sangre y disemina energía en todos los órganos del cuerpo humano.

### HIERRO NUXADO

no es ya un experimento; su mérito y eficacia ha sido comprobado por infinidad de médicos y millares de personas. ¡Póngalo a prueba! Convéncase usted también.

## A Mandíbula Batiente

sólo se atrevan a reír quienes poseen una buena dentadura y están, además, seguros de su salud. La buena salud y la dentadura perfecta son casi sinónimos. Proteja Ud. a ambas con el dentífrico por excelencia: Ipana.

### Encías sangrantes: ¡ahí está el peligro!

¡Su dentadura está en juego! En el campo de la lucha se enfrentan, de una parte, la Piorrea enemiga de su salud y, de la otra, Ud. que debe defenderla. Las encías que comienzan a sangrar indican la proximidad del enemigo. Son sus cómplices cuando empiezan a ablandarse y a humedecerse. La Piorrea llega a robarle a Ud. su dentadura y a traerle achaques del estómago, reumatismo y otras enfermedades. La Ipana es aliada de Ud. porque hace que las encías—que son el fundamento de la dentadura—dejen de sangrar y se vuelvan fuertes, sanas y vigorosas. Por eso, Ipana es más que un dentífrico. Naturalmente que da a los dientes un brillo y un pulimento de perla y que deja en la boca un grato sabor, aparte de dulcificar el aliento. Pero ha sido creada por la Ciencia Dental para custodiar la salud de Ud. La mayor parte de las enfermedades se inician en la boca. El uso diario de la Ipana es la mejor garantía de la salud.

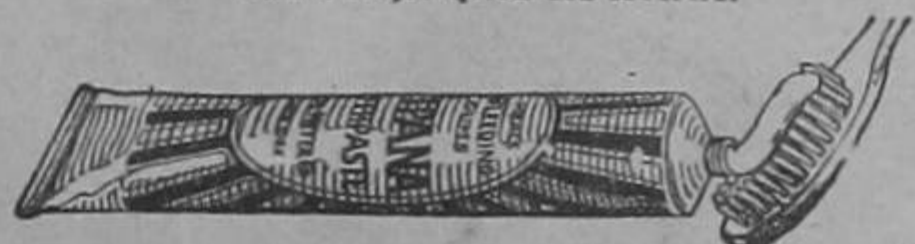
¡Riase Ud. de la Piorrea y de las enfermedades!  
Use IPANA: es más que un dentífrico.

# IPANA

PASTA DENTIFRICA

Preparada por los fabricantes de Sal Hepática.

Sonríe mejor quien usa IPANA.





Y si no se la cura lo dejará calvo. Compre inmediatamente un frasco de

## DANDERINA

y mañana mismo, dése la primera fricción. Después siga aplicándosela todos los días. Dentro de poco ¡ni sombra de caspa! Y fíjese qué brillo y lozanía adquiere el cabello y cómo deja de caérsele desde las primeras aplicaciones. DANDERINA es el "tónico de los caballeros": tiene un perfume muy moderado y no pone grasoso el pelo.

### NUESTRO "PRIMER DOLOR."

La leche de vaca es el alimento por excelencia para los niños. Pero, como todo en esta vida, tiene sus inconvenientes. Los más graves en este caso son el causar un exceso de acidez y el formar grumos en el estómago, lo cual determina ese horrible tormento físico que pudieramos llamar "nuestro primer dolor":—los cólicos infantiles. Algunas madres consideran esto como inevitable y se consuelan con hacerle al niño aplicaciones "caseras" para aliviarlo. Error gravísimo. Lo que debe hacerse es evitar el cólico. ¿Que es muy trabajoso? No. Lo más sencillo del mundo. Basta agregarle a la leche un poquito de Leche de Magnesia, la cual no tiene ni sabor ni olor y es lo mejor que existe no sólo para impedir que la leche se agrume en el estómago sino para combatir la acidez en general. La Leche de Magnesia es también el mejor laxante que puede darse a un niño, cualquiera que sea su edad. La Leche de Magnesia fué inventada hace más de cincuenta años por el Dr. Chas. H. Phillips y es manufacturada por la Chas. H. Phillips Chemical Company. —Adv.

**Señores** ¿QUERÉIS GANAR MUCHO DINERO?

No SE NECESITA EXPERIENCIA

Pida Detalles Completos

WONDER FOUNTAIN PEN CO.  
154 NASSAU ST. NEW YORK, U.S.A.

# En El Mundo de

Nueva York.

El régimen de los jugadores de foot-ball.

Una nueva estrella del mundo pugilístico.

**JIMMY McLARNIN**, de Vancouver, Columbia Británica, que venció a Pancho Villa en su último combate, parece haber logrado adquirir el peso necesario para contarse en la categoría de peso ligero.

Teniendo sólo diecinueve años de edad, decidió su manager hacerlo descansar, enviándolo seis meses, a que hiciera vida campestre en los Montes Rocosos. El aire libre, y los ejercicios violentos, han obrado el deseado milagro y McLarnin, se presentará el año entrante a la palestra, a reanudar su carrera de victorias. Según opinión de Jack Dempsey, que no es novicio en la materia, McLarnin es el mejor boxeador de la nueva generación.

1925 fue un "mal año" para los empresarios.

Informes de California revelan que los empresarios del Oeste, sufrieron la misma suerte que los del Este, en cuanto a resultados financieros en el año que corre. Mas del 90% de las peleas, se tradujeron en una pérdida neta para los empresarios.

Esto obedece, no solo a los cuantiosos gastos relacionados con la organización de un match sensacional, y las exageradas sumas pedidas por los boxeadores, sino también al retraimiento del público, que va mostrándose más reacio a pagar los altos precios cobrados hasta hoy.

¿Ha sido vencido Dempsey alguna vez?

Hay quienes creen que Dempsey ha sido siempre invencible pero en sus comienzos, sufrió las inevitables alternativas aparejadas con la carrera de todo boxeador novicio. Hace cerca de diez años, un boxeador llamado George La Blanche, venció a Dempsey, dejándolo sin sentido en pocos rounds.

Dicho La Blanche, fue a su vez vencido por Johnny Herget, uno de los pugilistas de peso mediano mas notables que han existido. Entre las batallas mas célebres de Herget, se menciona su match con Jack Keenan, que dilató treinta y cinco rounds.

### NOVEDADES CIENTIFICAS

**L**OS londinenses han anunciado el invento de una máquina, llamada quizá a introducir una verdadera revolución en la imprenta. Esta máquina permite substituir los caracteres metálicos por una película, sobre la cual son fotografiadas por proyección las letras.

El doctor Müller, director del Instituto Serológico de Viena, ha descubierto un nuevo método para diagnosticar la avariosis, que hace superflua la aplicación de la reacción Wassermann.

En caso de existir la enfermedad, se obtiene una coagulación característica, en lugar de la precipitación en pequeños grumos. El método nuevo ha dado resultados positivos en un millar de casos en que los métodos antiguos habían fracasado.

Los ensayos llevados a cabo con una nueva clase de concreto de color parecen comprobar que por fin se ha encontrado un verde permanente.

El pigmento, producido por un procedimiento secreto, se compone de barita sombreada con un colorante orgánico. Esto es muy resistente a las reacciones alcalinas y además cuesta la cuarta parte del óxido de cromo.

Algunas sales de cobre, especialmente el sulfato, dan un colorido azul verdoso intenso que parece capaz de penetrar la superficie del concreto.

### EL CORREO EN AUSTRALIA

El servicio de correos en Australia, fuera de las costas, es bastante deficiente debido a lo espaciado de la población. En muchos distritos del interior, en los llamados "baks blocks" especialmente, los colonos se ponen de acuerdo para establecer en un punto del "coach road" (camino para rodados) un cajoncito para cartas colocado en lo alto de un sólido poste.

Cuando la diligencia postal pasa

La extraordinaria violencia de los juegos de foot-ball requiere cuerpos excepcionalmente avezados a toda clase de golpes y movimientos, siendo sorprendente para los espectadores la manera como caen y vuelven a seguir el juego, sin casi dar señales de contusiones ni golpes. La mayoría de los jugadores.

El conocido entrenador Barrett, que ha tenido a su cargo la preparación de los equipos de Williams y Columbia, les hace observar la siguiente dieta.

Desayuno.—Fruta, (Jugo de naranja, toronja, ciruelas o dátiles), cereal, sin leche ni crema, huevos tibios.

Almuerzo.—Pollo asado, Papas cocidas, zanahorias, espinacas, tostadas y leche.

Comida.—APIO, sopa de guisantes, carne asada, papas y leche.

Este régimen está cuidadosamente estudiado de manera a producir la mayor cantidad posible de calorías. Puede notarse en él, que se ha eliminado la antigua teoría de que todo ser dedicado a fuerte ejercicio físico requiere comer bastante carne. Se ha suprimido el café, y los dulces son escasos. En cuanto a pan, se prefiere el de trigo, tostado.

Deben además alimentarse los atletas exactamente a la misma hora todos los días. Cinco noches a la semana, deben acostarse a las diez en punto. Los viernes, víspera del día en que generalmente van a jugar, se acuestan media hora más temprano. Los sábados, estan autorizados a ir a sus casas, bajo juramento de no permanecer levantados mas de las doce. Se levantan a las 7:15 todos los días.

El día que hay algún match, el lunch se compone solamente de una lonja de carne asada, papas cocidas, pan tostado y té. Luego, caminan una milla. Deben estar vestidos los jugadores una hora y cincuenta minutos antes de comenzar la partida. Enseguida, reciben una hora de calistenia e instrucciones generales. El pelotón es luego confiado al capitán del team, quien les da instrucciones secretas, durante quince minutos.

Y de allí, se lanzan al campo, a recibir y dar golpes y puntapiés.

El Nuevo Madison Square Garden.

El inmenso edificio construido por el conocido empresario Tex Rickard, en sustitución del antiguo Madison Square Garden, que cayó bajo la

(Pasa a la página 13.)

por allí una o dos veces al mes, el postillón deposita en la caja las cartas para los habitantes del distrito y recoge las que son para enviar.

### ¿SE PUEDE VIVIR SIN CEREBRO?

De un estudio hecho por varios médicos franceses sobre los diversos casos de heridas cerebrales curadas durante la guerra, se deducen conclusiones importantísimas.

En el hospital de Montpellier, centro de curaciones neurológicas, fueron observados 258 casos graves de heridas en el cráneo y que interesaban todas el cerebro.

Dichas heridas, con pérdida de substancia cerebral, pueden—descontando algunos fenómenos transitorios de abulia,—curarse sin dejar rastros en el paciente. Un soldado, que perdió una tercera parte de su hemisferio cerebral izquierdo, curó perfectamente sin que hasta ahora se haya presentado ningún fenómeno en la sensibilidad general o especial y en la inteligencia.

### COMO TRABAJABA CHOPIN

Su creación—dice Jorge Sand hablando del gran compositor—era espontánea, milagrosa. Se le aparecía en su piano o durante un paseo, súbita, completa, sublime. Pero cuando se trataba de escribirla sobre el pentagrama, venía una serie de esfuerzos, de irresoluciones y de impacencias para apoderarse de ciertos detalles de su audición: lo que él había concebido de golpe, lo analizaba demasiado al querer escribirlo, y su pesar de no encontrarlo puro, según creía, le arrojaba en una especie de desesperación. Se encerraba en su cuarto días enteros, llorando, caminando, rompiendo sus plumas, repitiendo y cambiando cien veces una medida, escribiéndola y borrándola otras tantas y volviendo a empezar al día siguiente con una perseverancia minuciosa y desesperada.



—Si me fatigo, si me mojo, o me dan calambres, o reuma, o dolor en cualquier parte; alguna contusión, catarro, bronquitis, etc., el

## LINIMENTO DE SLOAN

me alivia casi al instante. No creo haya otro remedio tan necesario y beneficio para la humanidad.—

### MATA DOLORES de

Espalda, Pecho y Cintura; Reumatismo, Ciática, Neuralgia, Calambres, Golpes, Accidentes, etc.

No requiere fricciones

Penetra por si solo.



# Los Deportes.

(Viene de la página 12.)

piqueta de los demolidores, para dar lugar a que se construya en el sitio un gigantesco rascacielos de la New York Life Insurance Company, reúne muchas ventajas, que el antiguo local no tenía.

Además de ser más amplio, las condiciones visuales son superiores, y tanto los match de boxeo como las carreras de bicicleta y a pie, serán seguidas por todos los espectadores sin perder ni un detalle.

Las carreras del Finish-American Athletic Club, tendrán lugar en dicho local, a mediados del invierno. Aunque no se cree que Nurmi regrese a tomar parte en ellas, es probable que Ritola asista, trayendo consigo algunos otros corredores europeos de gran fama en el continente.

## El ocaso de Floyd Johnson.

El desastroso encuentro de Wills y Johnson, que como lo saben nuestros lectores, a penas duró unos cuantos segundos, siendo retirado Johnson por su Manager del ring, causó un escándalo que hasta la fecha no se ha calmado, en los círculos pugilísticos.

Nadie concedía a Johnson la menor probabilidad de vencer a su competidor, y los contendientes eran de tan desigual calibre, que las protestas oficiales y no oficiales, llovieron sobre el Comité de Box del estado de Nueva Jersey, alegando ser una vergüenza para el deporte, que se llevara a cabo tan lamentable exhibición.

Como de costumbre, los verdaderos responsables por el asunto, escaparon sin castigo alguno, en cambio, pagaron justos por pecadores. Johnson, quedó condenado a no volver a boxear, por cierto espacio de tiempo, castigo, que sea dicho de paso, no le cayó mal, puesto que su descrédito es total.

El vencido tuvo frases bastantes duras para Wills, a quien considera como muy inferior a Dempsey, opinando no podrá luchar con este a menos de quedar fuera de combate en menos de un round.

## Un raid notable.

Cuatro automovilistas argentinos han cumplido el raid de Buenos Aires a Valparaíso y regreso, que representa en total 3,500 kilómetros, en nueve días, y ocho horas. Para no irles en zaga, un grupo de automovilistas chilenos, salió de Valparaíso diez días más tarde haciendo el mismo recorrido en ocho días y siete horas.

## La copa América.

Sir Thomas Lipton todavía no ha perdido la esperanza de reconquistar la famosa Copa, y desde hace tiempo busca un buen capitán para su yacht. Se rumora que lo ha encontrado de peregrina manera... nada menos que en una cárcel.

Supo el famoso magnate del té, que un tal Amelius Jarvis era el mejor capitán de yachts que jamás han visto los Norteamericanos, y se fué a buscarlo, dando con él en la cárcel de Toronto, Canadá. Había sido detenido por haber pasado de largo la visita de la aduana de un puerto canadiense. Sir Lipton arregló el asunto, y Jarvis parece entró a su servicio, para disputar la copa en 1926.

## Los records en bicicleta.

Se cree que batir el record de cien kilómetros en la hora, en bicicleta es hazaña de nuestros días, y no hay tal, pues hace unos veinticinco años, un ciclista norteamericano de nombre Carlos Murphy, intentó el 30 de Junio de 1899 el record de la milla, estableciendo el tiempo record de 57 segundos  $\frac{4}{5}$ , lo que representa un promedio de casi 100 kilómetros por hora.

El medio de entrenamiento elegido por Murphy era muy distinto de los que se usan hoy. El americano, que contaba ya unos 33 años se hizo entrenar por una locomotora de ferrocarril. Se había establecido como punto de partida una línea recta a unos 80 kilómetros de Nueva York y sobre 3,000 metros, los organizadores habían preparado un piso de madera liso.

El 28 de Junio de 1899, Murphy intentó por primera vez batir el record, estableciendo el tiempo de 1 minuto y 5 segundos. Al bajarse de su bicicleta, declaró que el corta viento era insuficiente y que el vagón

levantaba demasiada tierra. Se dispuso entonces que el mismo vagón llevaría un cuadro más grande y en la mañana siguiente Murphy volvió a correr. Preparó entonces una bicicleta nueva, Peugeot, con una multiplicación de nueve metros y cuarenta y cinco centímetros, y pudo establecer el tiempo de 57 segundos  $\frac{4}{5}$ . Al bajarse de la máquina Murphy, declaró que no se había cansado, pero que al terminar la milla que debía recorrer, tuvo miedo de frenar la bicicleta y fueron necesarios tres hombres para detenerlo.



## EL PERFUME IRRESISTIBLE DESIRE D'AMOUR

Este perfume misteriosamente alucinador atrae y hechiza, emociona y defleita. Rico y pobre, poderoso y humilde, todos se rinden gustosos a su fragancia seductiva y dulce encanto.—Fascinador, dulce y duradero como el primer beso. Proporciona el atractivo que usted necesita en amores o para cultivar el trato social. Se remite en pomo de cristal colocado en atractivo estuche propio para regalo. Precio—\$2.75. Este perfume incomparable está hecho de esencias altamente concentradas y dura por varios meses. Hay dos clases para damas o caballeros. Mande giro postal. Instrucciones en español GRATIS.

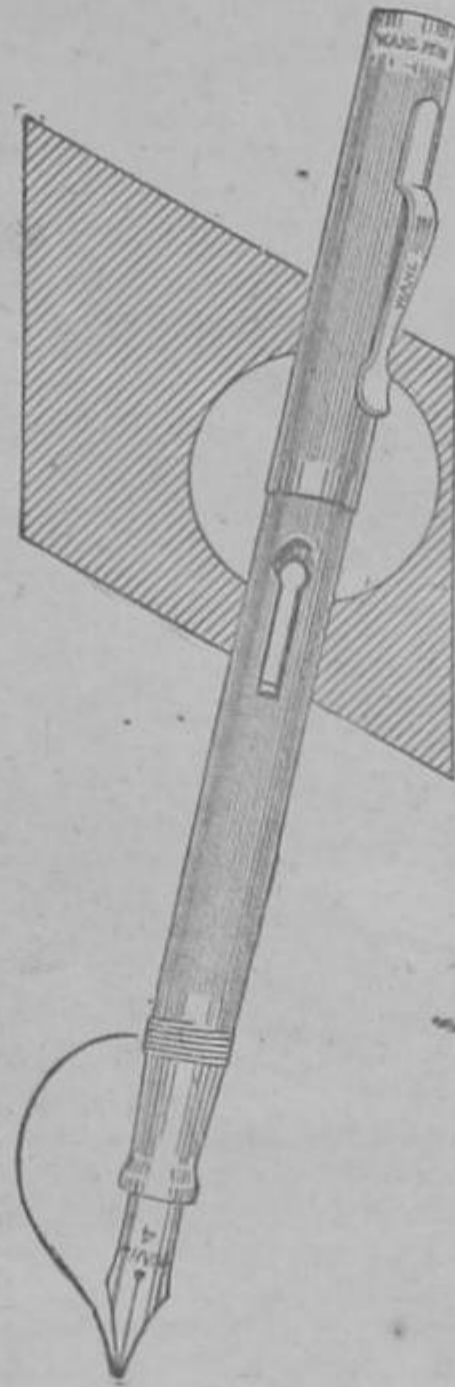
MAGNUS WORKS, Dept. R.U.-8  
Box 12 Varick Sta., New York, E.U.A.

## WAHL PEN

Compañera del Nuevo

EVERSHARP

Perfeccionado



DE metal, hasta la rosca de la cubierta, lo que permite cerrarla herméticamente. El cilindro de delgadas paredes encierra un depósito de tinta muy amplio, lo que significa que puede escribirse más tiempo sin necesidad de llenarlo, sencilla operación para la que basta mover una palanquita. Hermosamente grabada a máquina, por lo que es una satisfacción lucirla. Y con puntos de iridio puro, duros o flexibles, para satisfacer el gusto del escritor.

Hay modelos que hacen juego con el lápiz Nuevo Eversharp Perfeccionado en belleza y utilidad.

La legítima  
lleva el nombre grabado  
Eso la garantiza.

THE WAHL COMPANY, NEW YORK, N. Y., U. S. A.

SI QUIERE UD. SABER CUAN BUENO  
PUEDE SER UN CIGARRILLO  
CAMBIE AL CIGARRILLO  
QUE NUNCA  
CAMBIA

CIGARRILLO  
**LUCKY STRIKE**

"Esta Tostado"



Para la Sangre  
Nada Hay Mejor que la  
**ZARZAPARRILLA**  
de **BRISTOL**  
Excelente para el  
Reumatismo, Escrófula  
Herpes, Erupciones  
y Humores de la Sangre

**¿MALA SUERTE?**  
Entonces Ud. necesita esta misteriosa prenda traída de la India, contra los malos espíritus, enfermedades, hechizos. Es símbolo de la Buena Suerte en el amor, en los negocios, en el juego. Fantástica sorprendente, marcada "14-Karat G. S." pesada, garantizada por 5 años. "Fórmula secreta para la suerte", gratis con la sortija. Mande su medida (con un cordoncillo atado alrededor del dedo). Mande \$2.27 (Dolares) en giro postal. Catálogo gratis.  
**ORIENT EXCHANGE, INC.**  
Dept. R.U., 98 Park Place,  
New York, N. Y.

## Una Entrevista Con Manuel Ugarte.

(Viene de la página 3.)

nuestra, la lejana y querida patria, que más se quiere, mientras más ingrata y descarriada...

Ugarte me acompaña hasta la puerta. Hay en su despedida una cordial emoción, que no trata de ocultar.

—Ustedes, son la juventud en marcha, me dice casi en voz baja. Los hombres, no son más que incidentes. Lo único que importa son las ideas.

Dígale Vd. a Nuestra América, que después de ser rico y popular, he conocido la injusticia, la calumnia, la pobreza, la expatriación; pero por encima de mis propios dolores, no he perdido de vista un sólo momento el fin perseguido.

Dígale Vd. también, que aquí se ha

refugiado, pobre pero no desilusionado, un hombre que no ha cometido más delito que luchar por un ideal de conglomeración continental. Añada Vd. que a pesar de la persecución y las difamaciones, ese hombre no alimenta la menor amargura contra nadie, ni contra nada. Espera serenamente la hora en que pueda volver a ser útil a la América Latina...

Me he marchado. La vibrante silueta se esfuma en la sombra. De nuevo me rodea el afanoso trajín de la muchedumbre cosmopolita. Sobre las aguas del golfo, comienzan a titilar las primeras estrellas. Miro al Cielo y veo alzarse misteriosa e imponente, la Cruz del Sur.

Los niños lloran por que les den  
**CASTORIA**  
de *Fletcher*

¡MADRES! La Castoria Fletcher es un sustituto agradable e inofensivo del aceite de palmacristi, el elixir parengónico, las gotas para la dentición y los jarabes calmantes. Especialmente preparada para los nenes y los niños de cualquiera edad.

Recomendada por los médicos.

Con cada frasco van instrucciones detalladas para el uso. Para evitar imitaciones, fíjese siempre en la firma

*Chas. H. Fletcher*

**¡aquí!**  
en lo más profundo de esa vieja memoria, guarde estos tres consejos importantísimos:



1º RECORDAR SIEMPRE que no existe sino una CAFIASPIRINA y que ella es incomparable para los dolores de toda clase y para las consecuencias de las traspasadas y el excesivo trabajo mental, porque alivia rápidamente, devuelve las fuerzas y

**NO AFECTA EL CORAZON**



2º FIJARSE SIEMPRE en que la cajita de cartón lleve, en ambos extremos, el SELLO DE GARANTIA con la Cruz Bayer, pues solamente así puede usted estar seguro de que recibe la CAFIASPIRINA legítima.



3º PEDIR siempre el cómodo e higiénico "SOBRE ROJO BAYER" cuando sólo quiera una dosis, pues las tabletas de "CAFIASPIRINA" nunca se venden sueltas, para evitar equivocaciones, deterioro y desaseo.



¿Tubos sin esa protección, o tabletas de cualquier mixtura de cafeína? ¡ABSOLUTAMENTE NO! Sólo el producto legítimo es digno de confianza y ese es el único que usted debe recibir.

## La Ciudad Misteriosa. . . .

(Viene de la página 4.)

sala en centro de educación para los convertidos; así corresponde la gran nación americana al mal que quisieran hacerle unos extrajeros. . . .

Una carcajada retumbante interrumpe el discurso; me parece reconocer la voz; es Marjorie, que loca de risa me llama a gritos para participarme su descubrimiento. Detrás del tablero, un chinito, de tres años acaso, completamente desnudo, satisface una necesidad natural, sobre una gramática americana cuidadosamente abierta a fin de no ensuciar el suelo.

El rapaz, al oír nuestras risas huye a ocultarse, perseguido por las amenazas del guía que le injuria indignado, y las exclamaciones de los turistas puritanos ofendidos por la desfachatez del muñeco.

Estoy casi reconciliado con Chinatown; Marjorie, aún sacudida por la risa, salta a mi cuello como una locuela. Salimos a la calle a corta distancia de donde entramos, justo a tiempo de ver penetrar al bazar otro rebaño de curiosos.

El cielo despejado deja correr una ligera brisa; en la mitad del arroyo se ha detenido nuestro guía y lo rodeamos para oír al fin el anuncio de cuando comenzaremos a conocer los secretos del barrio.

—Aquí termina, dice la bocina, la visita de la ciudad prohibida, cuyo recuerdo llevaréis por doquier, como prueba de los peligros que pueden pasarse sin cuidado gracias a los servicios de la agencia Donnel & Smith, cuya eficacia no tiene rival en el mundo. I thank you.

Nos miramos unos a otros, pero nadie se atreve a chistar.

Ella me dice, en un suspiro, ligero como una brisa:

—Pero . . . habrá otra, ¿no es cierto? Esta no es la verdadera?

Creo oír la eterna voz humana, en espera de la divina sensación desconocida que nunca ha de llegar.

Piadosamente, le digo que sí; existe otra ciudad misteriosa, secreta y romántica, donde muy pocos pueden entrar.

Tranquilizada, sonríe de nuevo, creyéndolo a pié juntillas.

Y sabiendo que miento, deseo de todo corazón olvidarlo, para perderme en la ilusión de sus ojeras profundas.

Marjorie ha vaciado la caja de chocolates hace tiempo. Se ha frotado las uñas y la veo sacar la lengua en un espejo.

Al fin se decide a hablarme.

—¿Cuándo vas a terminar ese cuento tan largo?

Viene de nuevo hacia mí, a ver lo que he escrito; para excitar su curiosidad, le arrebato el papel de las manos con tono regañón, prohibiéndole leerlo.

Con un beso loco, accede, sentándose a mis pies. Es muy bella. Sus pupilas traviesas han perdido la ironía eterna que me hace dudar; están inalterablemente verdes, como esmeraldas desvanecidas.

Nunca podré mostrarle el relato tal como está. Vuelvo a verla, feliz en su eterna ilusión, y comprendo de nuevo porqué debemos mentir.

Quiero romper lo escrito y comenzar otra vez, como lo hace todo el que describe a su paso los lugares comunes y tristes, que la Humanidad imagina llenos de luz y belleza; deseo vertir en frases seductoras algo nuevo, ese algo impalpable que emociona y hace vibrar, como si nos entregaran la llave de la ciudad misteriosa.

Doy principio a la tarea. Escribo interminablemente, virtiendo engaños, para que unos ojos lejanos y desconocidos vean también florecer un espejismo, y desvanecerse una realidad dolorosa.

Sería tan triste, oír siempre una voz buscando la entrada al misterio sin poder indicársela. . . .

Marjorie se ha dormido a mis pies. Con cuidado infinito, van mis labios silenciosos a sus cabellos de oro.

Es muy bella . . . pero allá lejos, muy lejos, con la vaguedad de un eco que formara parte de la eternidad, advino en mi subconsciencia un murmullo que dice, dudando:

—Pero . . . ¿habrá otra, no es cierto? ¿Y si esta no fuera la verdadera?

## Los Arabes.

El que desee conocer a fondo las primitivas andanzas árabes indudablemente quedará tan poco enterado como si deseara conocer las de la China. Esto, no obstante, no se puede dudar de que los árabes tenían importancia mucho tiempo antes de venir al mundo Mahoma. Los mismo judíos confiesan que Moisés se casó con una doncella árabe y que su suegro Jetrbó era un hombre de muy buen sentido.

Se cree que la Meca es una de las ciudades más antiguas del mundo y prueba su antigüedad el que es imposible que haya otra causa que la superstición para fundar una ciudad donde la Meca se fundó. Es un desierto de arena, en el que el agua es salobre y donde hay que morir de hambre y de sed. El territorio, a poca distancia hacia el Oriente, es uno de los más deliciosos del mundo, el más regado y el más fértil. Allí es donde debió fundar se la ciudad.

Es probable que las aguas del mar hayan traído sus desiertos de arena, y que sus golfos marítimos fueran tierras fértiles en otros tiempos. Lo que parece una prueba de la antigüedad de dicha nación es que ningún historiador dice que haya sido subyugada nunca.

Ni la subyugó Alejandro, ni los

reyes de Siria, ni los Romanos, sino que por el contrario los Arabes suyugaron a muchos pueblos desde la India hasta el Garona.

Perdieron luego todo lo conquistado y se retiraron a su Patria no volviendo a mezclarse con los demás pueblos.

Nunca fueron esclavizados ni confundidos con las demás naciones y es más que probable que conserven sus costumbres y su lengua. De modo que el Árabe es en cierto modo la lengua madre de toda el Asia, hasta la India y hasta el territorio que habitan los Escitas. Suponiendo que hayan efectivamente lenguas madres, porque hay quien opine que sólo hay lenguas dominantes.

El genio de los Arabes no ha cambiado. Todavía inventan mil y unas noches, como en los tiempos en que los Judíos, sus hermanos de raza, inventaron un jefe que les hacía atravesar el Mar Rojo con tres millones de hombres de mujeres y niños, que detenía con su varita mágica el Sol y la Luna, que hacía surgir fuentes de vino y trocaba a los hombres en serpientes cuando le parecía.

La nación que vive aislada, cuya sangre no se mezcla, no puede cambiar de carácter.



## ¡El gozo de la maternidad!

**S**ÓLO a las mujeres es dado conocer la alegría singular y la intensa emoción de traer al mundo un bebé. Sólo ellas saben recoger conmovidas el homenaje de un marido que se siente orgulloso de ser padre.

¡Pero qué triste es empañar esa ventura con dolores o achaques que son peculiares a las mujeres!

Por eso resulta una bendición para el mundo el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, que es para las madres el simbolo de la salud y de la felicidad. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham alivia los dolores que preceden al parto y da fuerzas a la futura madre para soportar la ruda prueba del alum-

Empleé el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham para achaques femeninos y con excelente resultado. Después de tres abortos, ahora tengo un niño. Recomiendo el remedio salvador a todas las mujeres que sufren.

Isabel Torres Violat, Madrid I, Letra C  
Jesús del Monte, Habana, Cuba

bramiento y el período de la lactancia. Una vez que la criatura ha venido al mundo, el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham devuelve al organismo la normalidad de sus funciones. Toda madre que va a dar a luz debe tomarlo regular y fielmente.

Puede comprarse por todo el mundo, porque lo venden todas las farmacias. Rechace Ud. los substitutos y las imitaciones que pueden hacerle daño.

Compre este paquete.  
Rechace toda imitación.

# Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS

# para Regalos!

UNA navaja de seguridad Gillette es un excelente regalo para un hombre. Es un artículo de larga duración y agradable, que hace recordar con gratitud al obsequiante. Es un regalo de valor práctico.

Para caballeros, recomendamos una de las nuevas navajas de seguridad Gillette perfeccionadas, bellamente enchapadas en oro, que se ven en el anuncio.

Las navajas de seguridad Gillette deben usarse con hojas Gillette, de dos filos y finamente asentadas. Exija que sean legítimas.

*Para que la afeitada sea perfecta exija que le den navajas y hojas Gillette legítimas.*



Navaja de Seguridad

TRADE → Gillette → MARK  
**Gillette**